

a primit pe Fabio Fabbri,  
membru al Direcțiunii Partidului Socialist Italian



ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul LV Nr. 13 377

Marți 27 august 1985

8 PAGINI - 1 LEU

Cu hotărîrea de a amplifica succesele obținute

în cinstea mării sărbători naționale de la 23 August

ANGAJARE MUNCITOREASCĂ PENTRU REALIZAREA INTEGRALĂ A PLANULUI!

Intregul nostru popor a sărbătorit cea de-a 41-a aniversare a revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și antimperialistă într-o atmosferă de puternică unitate în jurul partidului, al secretarului său general, tovarășul Nicolae Ceaușescu, de profundă mîndrie patriotică pentru marile realizări obținute în anul construcției socialiste și indoechi în ultimele două decenii. Semnificația sărbătorii zilei de 23 August a fost în acest an puternic reliefată de faptul că ea a coincis în mod fetic cu aniversarea a 20 de ani de la Congresul al IX-lea al Partidului Comunist Român, eveniment înscris cu litere de aur în istoria patriei, a poporului nostru, care a deschis calea unor transformări revoluționare fără precedent în dezvoltarea economică și socială a țării. Perioada care a trecut de la Congresul al IX-lea, de cînd în fruntea partidului și statului se află tovarășul Nicolae Ceaușescu, cel mai iubit fiu al națiunii, mulțumirea și mîndria înfrîcăr, s-a dovedit a fi cea mai fertilă și bogată în împliniri din întreaga istorie a patriei, poporul nostru numind-o cu legitîmă mîndrie „Epoca Nicolae Ceaușescu” și a marea demonstrație din Capitală, în cadrul adunării festive care au avut loc în toate județele țării, oamenii muncii, cînd găsesc sentimentele de neamuritate dragoste, de stîmă și profundă recunoștință pe care întregul nostru popor le nutrește față de tovarășul Nicolae Ceaușescu, au raportat imponente succese în îndeplinirea planului și angajamentelor asumate în întrecerea socialista pe acest an, și-au afirmat hotărîrea de ași consacra toate forțele și energiile creatoare în îndeplinirea hotărîrii ale Congresului al XIII-lea al P.C.R., anului de convîncere fermă că numai prin muncă și prin înfrîngerea dezvoltării unei economii moderne, puternice și înfloritoare, pentru creșterea și susținerea a avuției naționale, asigură temelia trînică a ridicării continue a bunăstării tuturor celor ce muncesc din patria noastră socialistă.

Succesele obținute în cinstea zilei de 23 August în toate domeniile de activitate se constituie într-un tablou înalțător, bogat în înfăptuiri care demonstrează cu putere fațetele înalte conștiință muncitorească, revoluționară, competența și spiritul de buni gospodari ale oamenilor muncii. Este demn de relevat că, în 7 luni din acest an, oamenii muncii din industrie au obținut, față de perioada corespunzătoare a anului trecut, un spor de 4,4 la sută la producția-mărită industrială și de 5 la

sută la productivitatea muncii; multe colective de întreprinderi au raportat îndeplinirea înaintea termenului sarcinilor de plan pe întregul cincinal.

Dar în lumina exigențelor conducătorilor partidului nostru comunist, chiar și cele mai importante rezultate trebuie privite ca trepte spre noi și tot mai mari succese pe frontul muncii. Aceasta cerință se impune cu atât mai mult cu cît complexitatea deosebită a sarcinilor economice ce au mai rămas de îndeplinit pînă la sfîrșitul anului imprimă unei temei trînică trecerii la înfăptuirea obiectivelor viitorului cincinal. Tocmai de aceea, oamenii muncii din industrie și agricultură, de pe șantierele de construcții, din întrecerea de cercetare științifică tehnologică, din toate sectoarele de activitate sint chemați să desfășoare în continuare larg marea întrecere socialistă, să acționeze cu întregul lor energie și inițiativă creatoare pentru a consolida realizările obținute pînă în prezent, să se angajeze în îndeplinirea în cele mai bune condiții planului pe acest an și pe întregul cincinal.

Care sint direcțiile principale în care trebuie să se acționeze în continuare în întrecerea socialistă? Ele se desprind cu pregnanță din analizele exigente, aprofundate făcute de tovarășul Nicolae Ceaușescu la plenumul comună a Consiliului Național al Oamenilor Muncii și Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale, la plenumul Comitetului Central al P.C.R. și a activității centrale de partid, precum și din programele elaborate de partid pentru ridicarea nivelului muncii, problema esențială a întregii noastre activități economice.

În spiritul indicatilor și orientărilor formulate de secretarul general al partidului, un obiectiv major care trebuie să poliarizeze în continuare preocupările tuturor comunistilor, ale tuturor oamenilor muncii din industrie și agricultură este realizarea integrală și înaintea termenului sarcinilor de plan pe întregul cincinal. Tocmai de aceea, oamenii muncii din industrie și agricultură, de pe șantierele de construcții, din întrecerea de cercetare științifică tehnologică, din toate sectoarele de activitate sint chemați să desfășoare în continuare larg marea întrecere socialistă, să acționeze cu întregul lor energie și inițiativă creatoare pentru a consolida realizările obținute pînă în prezent, să se angajeze în îndeplinirea în cele mai bune condiții planului pe acest an și pe întregul cincinal.

prindere a producției fizice în structura sortimentală planificată are o însemnătate vitală pentru dezvoltarea economiei naționale în ritmul prevăzut, pentru buna funcționare a mecanismului aprovizionării tehnico-materiale. Tocmai de aceea, organele de conducere colectivă din întreprinderi, centrale industriale și ministere au datoriat de a lua măsuri energice și de a acționa cu cea mai mare exigență și răspundere pentru recuperarea neîntîrziată a restanțelor — acolo unde există — și realizarea integrală, la toate sortimentele, a planului la producția fizică pe acest an.

De bună seamă, o atenție deosebită se cuvine acordată, în acest cadru, asigurării resurselor materiale și energetice necesare dezvoltării în ritm susținut al economiei naționale. Înfrîngerea exemplară a sarcinilor ce revin în lunile următoare oamenilor muncii din industria extractivă și industria energetică impune prețutindeni, în toate unitățile din aceste ramuri, acțiuni sustinute, ferme și eficiente pentru realizarea tuturor măsurilor cuprinse în programele adoptate de conducerea partidului cu privire la creșterea producției de cărbune, energie electrică, gaze naturale, minereuri și alte materii prime. Cu întregă răspundere trebuie să se înțeleagă că realizarea riguroasă a programelor privind lărgirea bazei energetice și de materii prime are o mare importanță pentru îndeplinirea planului în celelalte ramuri ale economiei naționale, pentru dezvoltarea generală a forțelor de producție.

Cu cea mai mare exigență și răspundere este necesar să se acționeze în continuare pentru îndeplinirea integrală a planului la export pe acest an. În lumina indicatilor și orientărilor tovarășului Nicolae Ceaușescu, măsurile întreprinse în această direcție de conducerea întreprinderilor, centralelor industriale și a ministerelor trebuie să vizeze soluționarea operativă, cu deplină răspundere, a tuturor problemelor de care depinde realizarea integrală, în structura prevăzută în contractele încheiate cu partenerii externi și la înalt nivel calitativ, a producției destinate exportului. Nici un moment nu trebuie să se piardă din vedere că îndeplinirea exemplară a prevederilor privind exportul constituie, așa cum sublinia secretarul general al partidului, problema esențială a planului pe anul 1985.

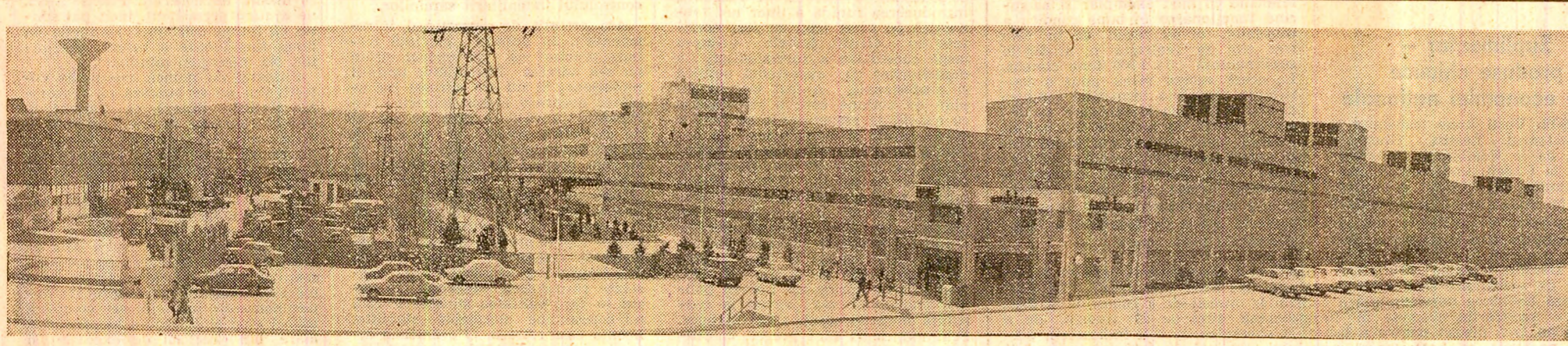
În domeniul investițiilor, ministerele, centralele, întreprinderile și consiliile populare au obligația să ia toate măs-

surile ce se impun pentru respectarea neabătută a indicațiilor tovarășului Nicolae Ceaușescu privind concentrarea tuturor mijloacelor tehnice, materiale și a forței de muncă în vederea intensificării ritmului de lucru pe șantiere, reducerii duratei de execuție și punerii în funcțiune a tuturor obiectivelor la termenele prevăzute în plan. În această amplă activitate se impune să se acorde cea mai mare atenție obiectivelor destinate sporirii bazei energetice și de materii prime, realizării programului de dezvoltare intensivă, modernizare și ridicare a nivelului tehnic al industriei și agriculturii, al întregii economii naționale.

Concomitent cu realizarea planului la producția fizică și la export, a celorlalți indicatori cantitativi, o atenție deosebită se cere să fie acordată în această perioadă, în toate întreprinderile și sectoarele de activitate, creșterii mai sustinute a eficienței economice. Aceasta este un obiectiv fundamental al actualei etape de dezvoltare intensivă a economiei naționale, ce se circumscrie în cel mai înalt grad interesului general, mare, pe care îl avem cu toții de a asigura creșterea mai rapidă a avuției societății, la venitul național și creșterea, pe această bază, de resurse tot mai mari pentru progresul economic-social al țării. Într-o eficiență economică superioară însumată o productivitate a muncii tot mai mare, produse de înalt nivel tehnic și calitativ, competitive pe piața mondială, indicii cît mai ridicați de valorificare a resurselor materiale și energetice, de folosire a mașinilor și instalațiilor — într-un cuvînt, o rentabilitate mereu sporită în toate unitățile economice și domeniile de activitate.

Dimensiunea și amploarea obiectivelor de dezvoltare economică și socială a țării din acest an impun, mai mult ca oricînd, ca organizațiile de partid, îndeplinindu-și neabătut vîlul de conducător politic, să acționeze permanent, zi de zi, prin toate formele muncii politice-educative, pentru mobilizarea puternică a comunistilor, a tuturor oamenilor muncii în vederea valorificării depline a potențialului potențial productiv de care dispune economia națională, astfel încît pretutindeni, în toate întreprinderile, să se asigure îndeplinirea exemplară, la toți indicatorii cantitativi și calitativi, a planului pe acest an și pe întregul cincinal, spre a se asigura o temei trînică trecerii la înfăptuirea obiectivelor stabilite de Congresul al XIII-lea al partidului.

Ilie ȘTEFAN



Una din cele trei moderne platforme industriale care dau ritm nou de viață Vasluiului

**Hydrocentrala Răcăciuni produce energie electrică**

La Răcăciuni, pe șantierele celei mai mari hidrocentrală ce se înalță pe Siret, în aval de Bacău, constructorii și montajorii au înregistrat zilele acestea un succes de prestigiu: încheierea lucrărilor și conectarea la sistemul energetic național a primului hidroagregat cu putere instalată de 22,5 MW. Formațiile de lucru conduse de inginerul Constantin Baroi și maistrii Nicolae Cojocaru, Gheorghe Manoliu, Ștefan Scurtu etc. au ridicat în calea Siretului un baraj lung de 122 metri și înalt de 22 metri, în spatele căruia s-a format un lac de acumulare cu un volum de circa 110 milioane metri cubi de apă. De asemenea, au fost construite și amenajate în jurul lui un canal de fugă lung de 6 km, care au necesitat dislocarea a 3,3 milioane metri cubi de pământ.

La rîndul lor, montajorii condusi de inginerul Bernard Beda și maistrii Ilie Nemeșanu, Gheorghe Ghimpu, Gheorghe Ciubotaru etc. au realizat într-un timp record instalarea hidroagregatelor și a celorlalte utilaje și echipamente.

În prezent, aceiași oameni și-au concentrat forțele la montarea celui de-al doilea hidroagregat, hotărîți să-l pună în funcțiune pînă la sfîrșitul anului, pentru ca centrala electrică de la Răcăciuni să funcționeze la puterea instalată de 45 MW. (Gheorghe Baltă, corespondentul „Științei”).

**DIN ACTUALITATEA SOCIALISTĂ A ȚĂRII**  
● reportaje ● însemnări ●

**Trainicele temelii ale Vasluiului contemporan**

În zorii zilei în care scriem acest reportaj, la materiatul din Vaslui s-a născut fetița Diana-Adriana. Primul copil în linia mamei, muncitorilor Aureș și Ion Chiriac, de la Combinatul de fire sintetice. Este, totodată, al 1694-lea copil care vede lumina zilei aici de la începutul acestui an. Avînd drept punct de pornire al reportajului nostru un asemenea eveniment fetic, menționăm că municipiul din mijlocul podgoriei moldovenești înfrîngăstrează una din cele mai înalte rate de natalitate din întreaga țară: 24,9 la mie. Faptul dobinde o deosebită semnificație, mai ales dacă facem o comparație cu realitățile de odinioară: Vasluiul era unul dintre orașele „îmbătrinite”; lipsita de o viață economică activă, productivă, străvechia așezare a unei glorii trecute linceze, se mumifică, dădea înapoi”, așa cum afirmam chiar publicisticile vremii.

— Dezvoltarea puternică a Vasluiului contemporan s-a desfășurat pe baza regeneratoare a orientărilor Congresului al IX-lea al partidului, ne spune Grigore Munteanu, primarul municipiului. Progresul în motor, care a luat avînt aici mai ales după ce orașul nostru a devenit reședință de județ, în 1968, este o materializare a politicii partidului, a concepției tovarășului Nicolae Ceaușescu cu privire la dezvoltarea puternică, armonioasă a tuturor zonelor țării, ridicarea lor pe trepte înalte ale industriei moderne, ale culturii și civilizației socialiste.

de peste 60 000 locuitori, iar numărul apartamentelor se ridică la 15 000. Aceasta însumată adevărată renaștere a Vasluiului modern, Elena Maxim s-a născut în zilele celui de-al IX-lea Congres al partidului într-o familie numeroasă, cu patru băieți și patru fete, la „Textila”. M-am calificat și vizul mi s-a împlinit. Două decenii! Un arc de boltă în viața fetică a unei fete, un excepțional timp al creștii și împlinirii în noua demnitate a unei țări.

— Întreaga dezvoltare a industriei vasluiene, deci

și a întreprinderii noastre, o datorăm activității neobosite a tovarășului Nicolae Ceaușescu, este gândul filatoarei Florica Năfornită, secretara comitetului de partid de la „Textila”. Intensiunea fabricii noastre a fost hotărîți într-o vizită de lucru din 1970. Am pornit cu o filatură de bumbac cu 200 de oameni. Cînd ne-a vizitat din nou, în 1973, secretarul general al partidului a hotărîți dezvoltarea puternică, modernă a unității noastre. Au fost date în producție o testatorie cu 1 500 răboabe, o secție de

finisaj, o filatură de fire pieplănate, un sector de confecții. În prezent, la „Textila” lucrează 4 300 de oameni, în majoritate femei.

În popasurile noastre vasluiene din aceste zile încrezute de profunde semnificații i-am cunoscut la locurile lor de muncă și pe oțelarii „Metalurgiei” și turnătorii-modelatori de la „Mecanica”. Metalurgii vasluieni! Iată o expresie care nu are circulație dect de un deceniu.

— Cînd am plecat la facultate, ca să devin inginer metalurg, nici nu visam că, atît de curînd, voi putea să-mi fac meseria chiar în orașul meu natal, ne mărturisese lingă cuptoarele, incense inginerul Luca Vasile. Prin întemeierea aici, pe locurile lui Ștefan cel Mare și ale lui Poneș Curcanul, a unei industrie moderne, de înalt nivel, Vasluiul ține pasul cu țara întreagă — ale căre mari cetăți industriale sint tot atîtea redute ale independenței, ale puterii noastre economice în continuă creștere. Dezvoltarea echili-

Gh. ATANASIU  
Petru NECULA  
corespondentul „Științei”  
(Continuare în pag. a IV-a)

tionează pentru apărarea păcii, a independenței și suveranității tuturor națiunilor, pentru promovarea spiritului de colaborare și prietenie între popoarele lumii.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a mulțumit pentru mesaj și sentimentele exprimate și a rugat să se transmită secretarului general al Partidului Socialist Italian, președintele Bettino Craxi, un cald salut și urări de succes în activitatea sa. Totodată, conducătorul partidului și statului român și-a exprimat convingerea că vizita pe care liderul P.S.I. Italian urmează să o efectueze în România va contribui la întărirea colaborării dintre cele două țări, a relațiilor dintre popoarele română și italiană, dintr-o Românie și Italia.

În cursul întrevederii s-a procedat la o informare reciprocă cu privire la activitatea și preocupările celor două țări și a avut loc un schimb de vederi în legătură cu dezvoltarea relațiilor dintre P.C.R. și P.S.I., primul ministru al Italiei, precum și asupra unor probleme actuale ale vieții politice internaționale. În acest cadru au fost evidențiate cu satisfacție raporturile prietenești, de colaborare dintre P.C.R. și P.S.I., exprimîndu-se convingerea că dezvoltarea lor în continuare contribuie la întărirea conlucrării multilaterale dintre cele două țări, la aprofundarea relațiilor tradiționale de prietenie dintre popoarele română și italiană, în folosul republicii noastre și al Italiei.

Fabio Fabbri a transmis tovarășului Nicolae Ceaușescu călduroase felicitări cu prilejul sărbătorii naționale a poporului român și a împărtășit impresia deosebită de care i-au produs-o demonstrația oamenilor muncii din București, căderea cu care este înconjurat șeful statului român, marea dorință de pace a poporului român, puternicul sentiment de independență națională, de dragoste de țară și de conștientizarea realizărilor obținute în faurirea României moderne. De asemenea, senatorul italian a exprimat mulțumiri pentru întrevedere acordată, precum și stima sa față de personalitatea președintelui Nicolae Ceaușescu, subliniind marea prestigiu de care se bucură pe toate meridianele globului pentru fermitatea cu care ac-

tionază pentru apărarea păcii, a independenței și suveranității tuturor națiunilor, pentru promovarea spiritului de colaborare și prietenie între popoarele lumii.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a mulțumit pentru mesaj și sentimentele exprimate și a rugat să se transmită secretarului general al Partidului Socialist Italian, președintele Bettino Craxi, un cald salut și urări de succes în activitatea sa. Totodată, conducătorul partidului și statului român și-a exprimat convingerea că vizita pe care liderul P.S.I. Italian urmează să o efectueze în România va contribui la întărirea colaborării dintre cele două țări, a relațiilor dintre popoarele română și italiană, dintr-o Românie și Italia.

În cursul întrevederii s-a procedat la o informare reciprocă cu privire la activitatea și preocupările celor două țări și a avut loc un schimb de vederi în legătură cu dezvoltarea relațiilor dintre P.C.R. și P.S.I., primul ministru al Italiei, precum și asupra unor probleme actuale ale vieții politice internaționale. În acest cadru au fost evidențiate cu satisfacție raporturile prietenești, de colaborare dintre P.C.R. și P.S.I., exprimîndu-se convingerea că dezvoltarea lor în continuare contribuie la întărirea conlucrării multilaterale dintre cele două țări, la aprofundarea relațiilor tradiționale de prietenie dintre popoarele română și italiană, în folosul republicii noastre și al Italiei.

Fabio Fabbri a transmis tovarășului Nicolae Ceaușescu călduroase felicitări cu prilejul sărbătorii naționale a poporului român și a împărtășit impresia deosebită de care i-au produs-o demonstrația oamenilor muncii din București, căderea cu care este înconjurat șeful statului român, marea dorință de pace a poporului român, puternicul sentiment de independență națională, de dragoste de țară și de conștientizarea realizărilor obținute în faurirea României moderne. De asemenea, senatorul italian a exprimat mulțumiri pentru întrevedere acordată, precum și stima sa față de personalitatea președintelui Nicolae Ceaușescu, subliniind marea prestigiu de care se bucură pe toate meridianele globului pentru fermitatea cu care ac-

ÎN PAGINA A III-A

**CONDUCĂTORULUI IUBIT AL PARTIDULUI ȘI POPORULUI — CELE MAI ALESE GÎNDURI DIN PARTEA ÎNTREGULUI POPOR!**

Telegrame și mesaje din țară adresate tovarășului Nicolae Ceaușescu

ÎN PAGINA A VII-A

**MESAJE DE PESTE HOTARE CU PRILEJUL MĂRII SĂRBĂTORI NAȚIONALE A ROMÂNIEI**

ÎN PAGINILE V — VI

**PROIECT**

**LEGE**

**privind autoconducerea, autogestiunea economico-financiară și autofinanțarea unităților administrativ-teritoriale**

**Valoarea perspectivei în cercetarea tehnologică**

Printre factorii strategici care asigură îndeplinirea hotărîrilor Congresului al XIII-lea al partidului, cercetarea tehnologică deține un rol major. Cu deosebire după cel de-al IX-lea Congres al P.C.R., cînd în fruntea partidului a fost ales tovarășul Nicolae Ceaușescu, acest important sector al creației tehnico-științifice a cunoscut o largă dezvoltare tehnologică. Impulsionarea activității de cercetare tehnologică este, de altfel, consecință firească a concepției revoluționare, novatoare a secretarului general al partidului privind rolul și funcțiile științei în faurirea și dezvoltarea construcției socialiste. Un rol major, decisiv în conducerea și organizarea cercetării științifice și tehnologice românești, în materializarea conceptului de știință de producție, în dezvoltarea activității de cercetare tehnologică este, de altfel, consecință firească a concepției revoluționare, novatoare a secretarului general al partidului privind rolul și funcțiile științei în faurirea și dezvoltarea construcției socialiste. Un rol major, decisiv în conducerea și organizarea cercetării științifice și tehnologice românești, în materializarea conceptului de știință de producție, în dezvoltarea activității de cercetare tehnologică este, de altfel, consecință firească a concepției revoluționare, novatoare a secretarului general al partidului privind rolul și funcțiile științei în faurirea și dezvoltarea construcției socialiste.

În industria constructoare de mașini și în celelalte ramuri se născute cu dăruire pentru a răspunde cu fapte încredere conducerii partidului, secretarului său general, tovarășului Nicolae Ceaușescu, în potențialul creator al cercetătorilor și tehnicienilor noștri. Menționez, ca unul dintre exemple, rolul hotărîtor pe care îl ocupă cercetarea proprie în rezolvarea problemelor de care depinde echilibrul energetic național, în special sub aspectul producției de energie și de materii prime energetice, cît și al economisirii energiei. Pe primul plan stau soluțiile care vizează reducerea și chiar eliminarea consumului de hidrocarburii la cazanele care ard combustibili solizi cu conținut caloric redus, care îmbunătățesc pe cele adoptate pe baza unor documentații străine și din care unele sînt în curs de aplicare pe scară largă. Tot pe baza unor cercetări proprii se realizează și noile dezvoltări în domeniul hidroagregatelor pentru folosirea „huliei albe”, precum și întreg programul de echipamente pentru valorificarea unor surse noi de energie solară geotermală, biogaz. Pentru a asigura condițiile necesare dublării producției de cărbune în următorii trei ani, se depun mari eforturi pentru crea-

rea utilajelor complexe de mecatronice necesare aplicării unor tehnologii superioare, dintre care menționez numai sistemele mecanizate de săpare a utorilor de mine de 5-7 metri diametru și 1000 metri adîncime.

În condițiile crizei economice internaționale actuale și ale restricțiilor puse în discuție de către unele țări în ce privește accesul la noile tehnologii, ne străduim ca toate aceste dezvoltări de noi sisteme de utilaje — o bună parte prezintă parameetri de vîrstă și necesitănd o clasă superioară de precizie tehnologică — să fie realizate astfel încît să se recupereze cît mai puțin la tehnica din import. Atingerea acestui obiectiv implică un mare efort în fața de concepție, dublat de laborioase verificări experimentale. Faptele care caracterizează activitatea științifică și tehnologică a noastră, în acest sens, introducerea tehnologiilor moderne de control structural și dimensional, automatizarea manipulării pieselor, robotizarea cu aplicatii prompte în industrie.

Confruntate cu ample programe de cercetare-dezvoltare în toate domeniile, unitățile din sistemul de cercetare științifică și inginerie tehnologică al industriei constructoare de mașini nu fac întotdeauna față tuturor cerințelor, în multe cazuri fiind necesară exercitarea unor opțiuni în funcție de diferite criterii. De fiecare dată, în activitatea noas-

Dr. Inq. Aurel SANDU  
director general al Institutului central pentru construcții de mașini  
(Continuare în pag. a IV-a)

# FAPTE ALE HĂRNICIEI ȘI ABNEGAȚIEI MUNCITOREȘTI

## În zilele de 23, 24 și 25 august, în întreprinderi unde activitatea s-a desfășurat fără întrerupere

Oamenii muncii de pe întreg cuprinsul țării au raportat la marea sărbătoare națională de la 23 August importante realizări în îndeplinirea planului, concretizate în cantități suplimentare de produse utile economiei naționale și solicitate la export, în asimilarea de noi produse cu performanțe tehnice superioare, în sporul de productivitate, în economii de resurse materiale și energetice. Aceste realizări ilustrează răspunsul muncitoresc, prin fapte, la vibrantele chemări adresate întregului popor de tovarășii Nicolae Ceaușescu, secretarul general al partidului, de a acționa cu abnegație și spirit revoluționar pentru a îndeplini în cele mai bune condiții planul pe acest an și pe întregul cincinal actual.

În unitățile industriale pe care ne-am obișnuit să le numim cu „foc continuu”, ca și în alte întreprinderi, oamenii muncii s-au aflat la datorie în zilele de 23, 24 și 25 august, înscrind pe graficele întrecerilor noi rezultate de seamă. Rezeții în aceste zile într-o serie de unități economice în care pulsul muncii nu a conținut nici o clipă, corespondenții ai „Scintei” au transmis ieri vești îmbucurătoare despre activitatea plină de dăruire și răspundere a acestor colective muncitorești.

### Energeticienii — permanent la datorie

**PORTILE DE FIER.** Energeticienii de la Portile de Fier 1 au întâmpinat sărbătoarea națională de la 23 August cu rezultate notabile: 255 milioane kWh energie electrică pusă în funcțiune înaintea termenului prevădit în plan în sistemul energetic național de la începutul anului. Acest succes, precizează corespondentul nostru, Virgiliu Tătaru, a fost obținut în condițiile realizării unor economii de 310 000 kWh la consumul propriu. Muncitorii, tehnicienii și inginerii care își desfășoară activitatea în această unitate reprezentativă a economiei și țării unite sunt înalți în inaltul titlu de „Erou al Muncii Socialiste” — au o singură deviză: „Prin muncă și mai spornică, patriei cit mai multă energie electrică!”

**Acționând în spiritul acestei devize, ei au realizat, în zilele de 23, 24 și 25 august o producție de 56 milioane kWh energie electrică.**

**MURES.** Cei peste 1 000 de energeticieni de pe cele trei platforme ale întreprinderii electrolucente Mureș — Petruț, Finteneș și Tîrnăveni — s-au aflat în zilele de 23, 24 și 25 august, asemenea altor colective muncitorești, în haine de lucru. În aceste zile, transmite corespondentul nostru Gheorghe Giurgiu, prin exploatarea judicioasă a utilajelor și agregatorilor și asigurarea funcționării neîntrerupte a grupurilor energetice, ei au pulsat în sistemul energetic național, în plus față de sarcinile de plan, 2,6 milioane kWh energie electrică. Această cantitate, energia electrică produsă suplimentar în acest an se ridică la mai bine de 200 milioane kWh.

**RIMNICU VILCEA.** După cum comunică corespondentul nostru, Ion Stancu, la parametrii maximi au funcționat în aceste zile cele 16 hidrocentrale ale Lotruului și Olteului, acești „luceferi energetici” care totalizează o putere instalată de aproape 1 100 MW. Inginerul Constantin Florescu, directorul centralei electrice, a declarat că centralele Rimnicu Vilcea, pe care 1-am săsît la puzitul de comandă, a ținut să precizeze:

— În dimineața zilei de 23 August am ridicat nivelul producției suplimentare de energie electrică la 5,5 milioane kWh, pentru ca în ultimele trei zile să mai pulsăm în sistemul energetic național, peste sarcinile planificate, încă 450 000 kWh.

### Din adincuri — cantități sporite de cărbune și țefei

**VALEA JIULUI.** Hotărâți să răspundă prin noi fapte de muncă chemării vibrante a secretarului general al partidului, tovarășii Nicolae Ceaușescu, de a patriei cit mai mult cărbune, minerii din Valea Jiului și-au desfășurat activitatea în „foc continuu” și în zilele de 23, 24 și 25 august, transmite corespondentul nostru Sabin Cerbu. În toate cele 10 mine și cariere de subterană din acest bazin carbifer s-a muncit cu dăruire și elan revoluționar pentru a spori producția de cărbune. Ca urmare, prin aprovizionarea corespunzătoare a fronturilor de lucru, organizarea și antrenarea a activității tuturor brigăzilor de mineri și folosirea rațională a tehnicii din dotare, în aceste trei zile s-au extras 71 000 tone cărbune cocsificabil și energetic. O contribuție importantă au adus minerii de la Lăpuș, Petruț, Finteneș și Vulcan. Totodată, în aceste zile, formații de electromecanici au efectuat revizii și reparații la o serie de utilaje și instalații miniere de maximă importanță.

**VOIVOZI.** În pragul marilor noastre sărbători naționale — ne spune ing. Mihai Iosub, directorul întreprinderii miniere Voivozi, județul Bihor — colectivul nostru a înregistrat un succes de prestigiu: un milion tone lignit net sortat extras din subteran în zilele de 23, 24 și 25 august. Un bilanț care se constituie de la sine într-un record, dat fiind faptul că am atins acest nivel de producție cu mai bine de 90 de zile înainte de termenul prevădit.

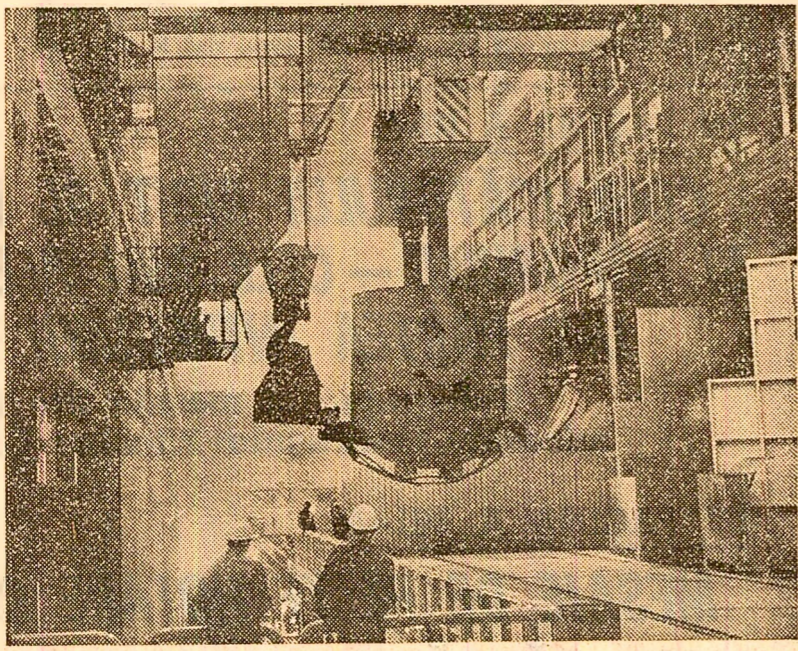
În zilele de 23, 24 și 25 august au fost aici, la Voivozi, zile record, precizează corespondentul nostru Ioan Laza. În abațiile din sectoarele Cuzap, Suplac și Jurteana II, brigăzile conduse de minerii Teofil Gavriș, Dumitru Cui și Florian Lincaru au realizat viteze de avansare de 3-3,5 metri, depășind astfel planul cu 1-2 fișii, echivalente cu 250-300 tone lignit. Pulsul unei activități bine organizate a fost evident și în lucrările de pregătire miniere unde organizații lui Miron Juca, de pildă, dornici de a-și doborî propriul record de 221 metri liniari, au consemnat în fiecare schimb viteze superioare cu un metru. Toate aceste fapte de muncă atestă hotărârea fermă a minerilor bihoreni de a da țării peste plan, numai în această lună, 10 000 tone lignit, de a ridica astfel la peste 190 000 tone producția suplimentară obținută de la începutul anului.

**SĂRMĂȘAG.** La întreprinderea miniere „Sălmășag”, informază corespondentul nostru, Eugen Teglas, s-au extras suplimentar, în zilele de 23, 24 și 25 august, peste 100 tone cărbune. — Pînă la sfîrșitul lunii — precizează Benjamin Coapsi, secretarul comitetului de partid — minerii din întreprinderea noastră vor extrage 11 400 tone cărbune net peste sarcinile de plan pe cele 8 luni ale anului. Aceste rezultate se constituie într-un adevărat omagiu adus de către

minerii sălăieni celor două mari evenimente ale acestui an: aniversarea zilei de 23 August și împlinirea a două decenii de la Congresul al IX-lea al P.C.R. și, totodată, într-o certă premisă privind încheierea cu succes înainte de termen, a actualului cincinal.

**BERCA.** Harnicul colectiv al Schelei petrolului Berca, județul Buzău, comunică corespondentului nostru Stelian Chipera, a obținut în ultima perioadă rezultate superioare în producție.

— În zilele de 23, 24 și 25 august — ne spune inginerul Florea Matei — colectivul nostru a reușit să sporească



că producția zilnică de țefei cu 10 tone, iar cea de gaze de la 1,6 la 1,8 milioane Nm. De asemenea, la gazeolină, față de planul zilnic de 1,6 tone, am ajuns la peste 2 tone. Organizându-ne mai bine întreaga activitate, în ziua de 24 august, am pus în funcțiune, cu 5 zile înainte de termen, o sondă de țefei, una de gaze și am început reparațiile capitale la încă 10 sonde de țefei. S-au evidențiat, prin rezultatele obținute, birăzile de producție conduse de Vasile Bonciu, Nicolae Dumitrache și Ion Pintea, care au extras suplimentar 30 tone țefei și 450 000 Nm gaze.

**MOINEȘTI.** Petrolisti din cadrul Trusului de foraj-extracție Moinești s-au aflat în aceste zile în sărbătoare la posturi, transmite corespondentul nostru Gheorghe Băltă. Obiectivul principal l-a constituit punerea în funcțiune înainte de termen a celor trei sonde noi de la Sîpotești, Chibii și Costești. Inginerul Mircea Refec, directorul trusului, ne-a informat că în cinstea zilei de 23 August petroliștii din această zonă au pus în funcțiune 16 noi sonde de mare și medie adâncime, adică de două ori mai multe decât media lunară realizată în acest an. Totodată, pentru stimularea aflului de țefei în sonde au fost efectuate în aceste zile numeroase operațiuni tehnologice, care vor duce la un plus de producție de circa 9 000 tone țefei.

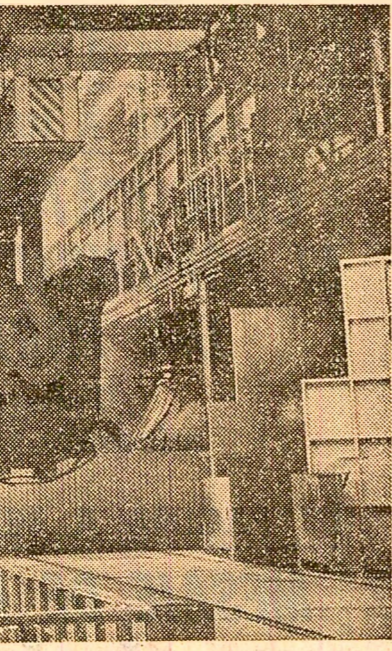
### În vetrele cu „foc nestins” ale metalurgiei

**REȘITA.** Oamenii muncii de pe platforma „cetății de foc” a Reșitei, relatează corespondentul nostru Ion D. Cucu, s-au aflat și în aceste zile la datorie.

— Atît în perioada premergătoare marilor noastre sărbători naționale, cit și în zilele de 23, 24 și 25 august — precizează tovarășii Gheorghe Oprea, secretarul comitetului de partid din combinat — la oțelărie am reușit să elaborăm peste programul zilnic circa 100 tone oțel. În ziua de 23 August am atins un autentic vîrf de producție, realizînd cite 4 sarje rapide la cuptoarele 1 și 2 și cite o sarjă rapidă la cuptoarele 3, 4 și 5.

Rezultatele consemnate în aceste zile întregesc bilanțul rezultatelor obținute de la începutul anului și pînă în prezent de metalurgiștii reșiteni, bilanț care cuprinde, între altele, realizarea peste plan a 1 400 tone cocs metalurgic, 18 000 tone fontă cenșie, 27 500 tone profile grele și semifabricate pentru forjă și 1 450 tone oțel-beton.

**HUNEDOARA.** Succesele obținute în cinstea marilor sărbători naționale a poporului român de siderurgii hunedoreni au fost consolidate în zilele de 23, 24 și 25 august prin noi fapte de muncă, informează corespondentul nostru Sabin Cerbu. Printre o organizare superioară a producției și a muncii și prin folosirea cu încredere mai înalți a instalațiilor și utilajelor siderurgice, ei au realizat în cele trei zile, peste plan, 65 tone



cocs metalurgic și 80 tone fontă. Cu realizări deosebite se înscriu oțelarii de la O.S.M.-1, care au produs în aceste zile, peste prevederi, 100 tone de oțel de calitate superioară și laminatorii de la laminorul 800 mm, care au obținut suplimentar o producție de 65 tone laminate grele fi-nite.

**TULCEA.** Zilele de 23, 24 și 25 august au fost și pentru colectivul Combinatului metalurgic Tulcea zile de muncă susținută — comunică corespondentul nostru Neculai Amihuleș. Se remarcă, prin rezultatele obținute, oamenii muncii de la secția nr. 1, care au depășit producția zilnică cu două sarje la toate cele cinci cuploare aflate în funcțiune. În ansamblu, producția realizată peste prevederi, în cele trei zile, de metalurgiștii tulceși se ridică la peste 150 tone ferolaie de cea mai bună calitate.

### Suplimentar — produse chimice utile economiei naționale

**PITEȘTI.** Vestii bune transmise și corespondentului nostru, Gheorghe Cîrstea, de la Combinatul petrochimic Pitești, unde de la începutul anului, s-a obținut o producție-marfă industrială suplimentară în valoare de 80 milioane lei, iar prevederile de plan la export au fost

Desigur, cronica rezultatelor colectivelor muncitorești care în aceste zile de sărbătoare s-au aflat la datorie este mult mai amplă. Ele lăstărează hotărârea neșrămutată a oamenilor muncii de a conștientiza și dezvolta realizările obținute în împlinirea zilei de 23 August, unde de la acțiunea fără preget pentru a îndeplini exemplar, la toți indicatorii, planul pe acest an hotărât al actualului cincinal, în vederea asigurării progresului necontenit al patriei socialiste.

### Șantierelor — mai multe materiale de construcții

**FIENI.** Oamenii muncii de la Combinatul de lămpi și azbociment din Fieni, unitate distinsă cu înalți titlu de „Erou al Muncii Socialiste”, au obținut și în zilele de 23, 24 și 25 august rezultate remarcabile în activitatea productivă, relatează corespondentul nostru, Gheorghe Manea. În aceste trei zile, aici au fost realizate, peste prevederi, 3 800 tone ciment, 300 tone var și 14 km tuburi din azbociment.

— Se poate aprecia că pentru colectivul nostru a devenit un titlu de răspundere din a realiza producții sportive, în condiții de eficiență ridicată — ține să ne spună maestrul Gheorghe Mihaescu, secretarul comitetului de partid din combinat. Mai exact, în perioada care a trecut din acest an am produs, suplimentar, 88 000 tone ciment, 4 500 tone var și 60 km tuburi din azbociment.

**TURDA.** Și la Combinatul de lămpi și materiale refractare din Turda, comunică din partea corespondentului nostru, Marin Oprea, s-a lucrat în aceste zile atât în carierele de calcar, cit și în secțiile cu foc continuu. Aici s-au remarcat, prin rezultatele obținute, formațiile conduse de maestrul Ioan Giurgiu, de la cuptoarele de clincher, Ioan Mircea, de la morile de ciment, Ilie Hidgeg, de la transporturi, și Romul Borza, de la sectorul mecano-energetic, care au realizat în cele trei zile peste 200 tone var și 100 tone var în plus față de plan.

**HOGHIZ.** În zilele de 23, 24 și 25 august, transmite corespondentul nostru, Nicolae Mocanu, cimentiștii de la Combinatul din Hoghiz s-au aflat la posturile lor: lingă cuptoarele de clincher, lingă mori, în cariere sau pe rampa de încălzare. Muncind în mod exemplar și asigurând funcționarea în bune condiții a utilajelor, ei au reușit ca în cele trei zile să realizeze o producție suplimentară de 1 800 tone ciment. La acest succes și-au adăugat o contribuție deosebită formațiile conduse de maestrul Ioan Matei, care au deservit morile, de maestrul Constantin Tudose, care au asigurat încărcarea și expedierea neîntreruptă a cimentului către beneficiari, precum și formația condusă de Ștefan Covacs, care a supravegheat și întretinut în perfectă stare de funcționare echipamentele tehnologice.

IIIe ȘTEFAN

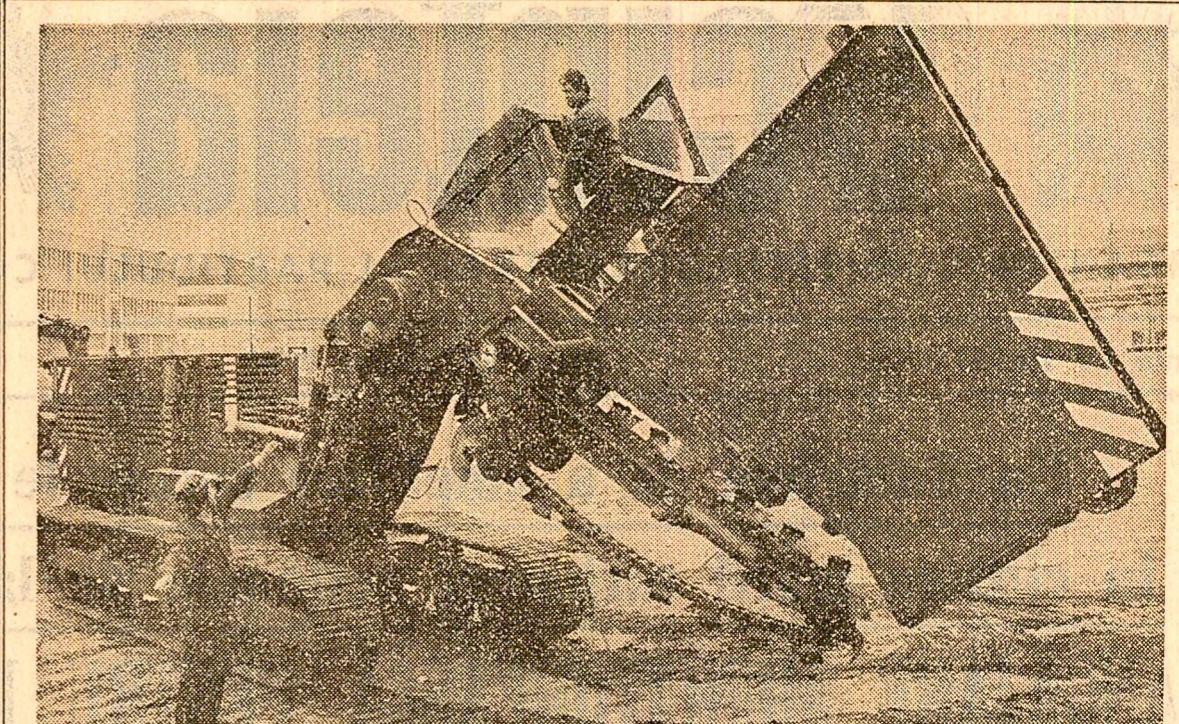
## CAMPANIA AGRICOLĂ — DESFĂȘURĂTĂ EXEMPLAR Oameni în lupta aprigă cu seceta

— precizează Florin Popescu, primarul comunei ne-am preocupat de aplicarea unor soluții complementare. Din pirlul Grădini, prin udarea gravitațională, am asigurat irigația prin braze de 80 hectare din fermele 3 și 5 ale asociației de legume. Într-o zonă sub pantă, în care de mulți ani se prelungea apa, am dezmortuit cu dragina locul și am captat două izvoare cu un debit de 500 metri cubi pe oră, apă pe care am acumulat-o în bazinul de retenție Studina, de unde irigăm încă 260 hectare.”

O altă activitate tenace pentru udarea prin braze, din piraie, puturi, izvoare cautate sau dirijate gravitațional, cu butoaiele, furtunuri și găleata, am întâlnit pe terenul documentării în multe alte locuri din județ. La Scornicești, se udă din pirlul Plapcea. În consiliul agroindustrial Stoi-cănești — din Vedeș și Dorofei — Totodată, aici, unde pînza freatică se află la mare adîncime în platforma Boianului, apa este adusă la plante din 5 puturi forate contribuind la irigația a 800 hectare. La asociațiile economice Co-

raț — precizează Florin Popescu, primarul comunei ne-am preocupat de aplicarea unor soluții complementare. Din pirlul Grădini, prin udarea gravitațională, am asigurat irigația prin braze de 80 hectare din fermele 3 și 5 ale asociației de legume. Într-o zonă sub pantă, în care de mulți ani se prelungea apa, am dezmortuit cu dragina locul și am captat două izvoare cu un debit de 500 metri cubi pe oră, apă pe care am acumulat-o în bazinul de retenție Studina, de unde irigăm încă 260 hectare.”

O altă activitate tenace pentru udarea prin braze, din piraie, puturi, izvoare cautate sau dirijate gravitațional, cu butoaiele, furtunuri și găleata, am întâlnit pe terenul documentării în multe alte locuri din județ. La Scornicești, se udă din pirlul Plapcea. În consiliul agroindustrial Stoi-cănești — din Vedeș și Dorofei — Totodată, aici, unde pînza freatică se află la mare adîncime în platforma Boianului, apa este adusă la plante din 5 puturi forate contribuind la irigația a 800 hectare. La asociațiile economice Co-



LA I. U. G. „PROGRESUL” BRĂILA

### Noi utilaje pentru lucrările de îmbunătățiri funciare

Trăducind în fapt indicațiile secretarului general al partidului, tovarășii Nicolae Ceaușescu, referitoare la modernizarea și diversificarea producției, colectivul de muncitori, ingineri și tehnicieni ai I.U.G. „Progresul” — Brăila și-a amplificat eforturile pentru realizarea unor noi utilaje destinate programului național de îmbunătățiri funciare. Un astfel de utilaj este mașina de săpat și drenat șanțuri MSD 180 cu acțiune hidraulică destinată executării canalelor de desecări. Ea lucrează în sarcină cu o viteză de pînă la 2,3 km/h executînd șanțuri cu lățimea de 190-400 mm la adînci-

mea de 2,40 m. În cinstea zilei de 23 August, constructorii de mașini ai întreprinderii au terminat probele tehnologice la seria celor opt exemplare ale acestui utilaj. Proiectul acestui utilaj aparține Centrului de cercetare științifică și inginerie tehnologică pentru utilaje în construcții de drumuri Brăila. (Corneliu Irim).

În fotografie: Pe pista de încercări a I.U.G. „Progresul”, ultimele verificări și manevre la un astfel de utilaj care urmează să fie expedit pe șantierul de îmbunătățiri funciare ale țării. (Foto: E. Dichiesanu).

## La temelia performanțelor — angajarea comunistă, responsabilă a întregului colectiv

Normele internaționale privind stofele de lînă de cea mai bună calitate admit o abatere de nuanță de minus sau plus un ton, greu de sesizat pentru un ochi neexperimentat; condiție pe care nu multe țefei o pot îndeplini. O firmă britanică a făcut însă întreprinderii de stofe „Dorobanțu” din Ploiești o ofertă puțin obișnuită: livrarea la un anumit termen a unei importante cantități de stofe din lînă cu abatere de nuanță zero. Înainte de a oferta să fie acceptată, comitetul de partid, împreună cu biroul executiv al consiliului oamenilor muncii au examinat situația pe toate fețele. S-a pus problema dacă este cazul ca întreprinderea să asume o asemenea răspundere. Au fost și surmile rețineri, însoțite însă de un șir de argumente: termenul scurt de livrare, utilaje neadecvate pentru asemenea țesături, riscul de a compromite termenul scump, însă, în ultimă instanță, faptul că pregătirea profesională a țesătorilor nu fusese solicitată pînă acum la asemenea cote de exigență. Dar majoritatea celor consultați au fost de părere că nu trebuie împărțită soluția minimei rezistențe, aceea de a se renunța la ofertă, pornindu-se de la premisa că unitatea dispune de capacitatea tehnică, de forțele umane necesare pentru a face față exigențelor partenerului extern. Pledeau în plus exemplele de responsabilitate și angajare ale colectivului în depășirea unor situații similare.

De bună seamă, pentru onorarea la termen și la nivelul calitativ cerut de firma străină a acestor comenzi erau necesare reorganizarea fluxului de producție, schimbarea priorităților, a lucrului pe războale, introducerea rapidă a unor noi tehnologii. În acest scop au fost organizate de către firma străină o largă consultare a specialiștilor, a muncitorilor cu experiență politică și profesională, a fost stabilit un plan de acțiune care a circumscris cu exactitate răspunsurile serviciilor de concepție și tehnologice, ale comunistilor din aceste compartimente, a fost constituit un colectiv al activului de partid care a primit sarcini precise. De asemenea, comitetul de partid a exercitat, prin membrii săi un control operativ asupra îndeplinirii planului de acțiune, intervenind la timp pentru înlăturarea unor dereglări. Totodată, prin diferite forme ale muncii politice-educative, s-a apelat la conștiința muncitorească a textilistelor. Prin muncă sa fără preget, colectivul a fost și de această dată la înaltime, înscrind în palmaresul succeselor o remarcabilă performanță; o

performanță omologată la recepția stofelor de un spectofotometru electronic, care a constatat cu exactitate absolută absența totală a oricărei abateri de nuanță.

O maximă antică afirmă că a fi necesar să înlocuim ceea ce a fost posibil. Or, pentru întreprinderea „Dorobanțu” era necesar să accepte oferta pentru a realiza planul la export, pentru a-și consolida prestigiul și a-și lărgi cercul partenerilor externi în perspectiva altor comenzi. Era însă și posibil: unitatea dispune de o excelentă bază tehnico-materială, de muncitori cu experiență, de înaltă calificare. Colectivul de muncă de aici, pornind de la necesitatea arătată, prin conștientă, angajare muncitorească și în-

### Însemnări despre o familie muncitorească formată la flacăra vie a spiritului revoluționar

credere în forțele proprii, a transformat posibilitatea în realitate, producînd stofe cu abatere de nuanță zero. Totodată, exemplul menționat ilustrează convingător cîteva dintre trăsăturile stilului de muncă al organizației de partid: abordarea și soluționarea cu operativitate a problemelor ivite, promovarea cu îndrăzneală a noului, repartizarea judicioasă a forțelor, aplicarea riguroasă a principiilor muncii colective, paralel cu creșterea răspunderii personale cu operarea temeinică a controlului îndeplinirii sarcinilor.

Am amintit de prestigiuul întreprinderii. În această privință trebuie precizat că partenerul străin s-a adresat întîmplător unității ploieștene. Și nu s-a adresat întîmplător deoarece marca fabricii „Dorobanțu” a devenit deja un garant de calitate. Astfel, în anul 1982, secretariatul internațional al lînii i-a acordat dreptul să aplice însemnul „Woolmark” pe stofele produse. „Obținerea acestei licențe ne spunea ing. Teodor Nemțoiu, secretar adjunct al comitetului de partid, — reprezintă într-adevăr o prestigioasă consacrare internațională, dar implicit și asumarea unei deosebite răspunderi, deoarece, în cazul în care calitatea stofelor livrate nu corespunde normelor stabilite, licența este retrasă. O asemenea situație este cu totul de nedorit. De aceea, organizația noastră de partid are datoria să acționeze permanent,

prin toate formele muncii politice-organizatorice, pentru a menține la cote ridicate și a dezvolta conștiința muncitorească a întregului colectiv, pentru angajarea plină, responsabilă a fiecărui comunist, a fiecărui muncitor în realizarea și executarea, la un înalt nivel calitativ, a producției destinate exportului.

Cea mai importantă realizare a organizației de partid, care explică toate celelalte rezultate, este statornicirea unui ritm de muncă de înaltă răspundere, avînd ca punct de sprijin împlinirea pe plan profesional. Luată în parte, activitatea fiecărui membru al colectivului nu are dimensiuni senzaționalului. Însușite la secera întreprinderii, faptele individuale de muncă, reușitele personale dau consistență marilor performanțe colective. Comunistul Aurica Cișmăneanu din secția filaturii, care își depășește constant norma de lucru cu 12-15 la sută, ne precizează: „Totul este să lucrezi cu tarajele marie. După părerea mea mașina trebuie simțită, trebuie s-o îngrîjești la timp și atunci și ea te ascultă”. Mihaela Ion, la rîndul ei, ne spune: „Este drept că fiicelii filatoare îi revin sarcini precise de producție. Dar planul secției se realizează cu contribuția tuturor. De aceea nu ne este indiferent cum lucrează colegele noastre, cu atît mai mult cu cit noi, comunistele, avem datoria să fim, exempli în muncă și să le determinăm și pe celelalte filatoare să ne urmeze”. Din cuvintele comunistei Eugenia Grișorescu desprindem sentimentul nobil al solidarității muncitorești: „Sistem 13 lucrătoare pe schimb în secția pieptănă, revinînd fiecăreia 10 mașini de deservit. Practic însă, ne ajutam permanent, incit pot spune că în întreg colectivul răspunde de buna funcționare a tuturor mașinilor. Ne înțelegem înunțat!”

Climatul de muncă, coeziunea colectivului nu se bazează pe o armonie statică, liniară, ci, dimpotrivă, pe confruntarea de idei, pe strădăniile continue de autoapăsare, pe discernămintul critic pe schimb în secția pieptănă, revinînd fiecăreia 10 mașini de deservit. Practic însă, ne ajutam permanent, incit pot spune că în întreg colectivul răspunde de buna funcționare a tuturor mașinilor. Ne înțelegem înunțat!”

Climatul de muncă, coeziunea colectivului nu se bazează pe o armonie statică, liniară, ci, dimpotrivă, pe confruntarea de idei, pe strădăniile continue de autoapăsare, pe discernămintul critic pe schimb în secția pieptănă, revinînd fiecăreia 10 mașini de deservit. Practic însă, ne ajutam permanent, incit pot spune că în întreg colectivul răspunde de buna funcționare a tuturor mașinilor. Ne înțelegem înunțat!”

### Condiții de neîngrăț și 8 500 kg porumb boabe la hectar

Dacă în acest an seceta nu ar fi fost peste așteptări, nu ne multumeam nici cu 15 tone.”

S-a apropiat ceasul de bilanț al tuturor acestor mari eforturi. „Experiența din ultimii ani ne-a fost de mare folos în acest an — ne spunea Stelică Dănculescu, organizatorul de partid al consiliului local Izbieni. Organizațiile de partid, comunistii, toți oamenii muncii din consiliul nostru au trecut cu nota maximă acest aspru examen. De aceea dacă producțiile record de porumb pe care ni le-am propus vor fi diminuate cu cîteva mii de kilograme la hectar, acestea tot vor fi mai mult decît dublu față de cele realizate cu cîteva ani în urmă. Rezultatele obținute în apriga confruntare cu seceta din acest an ne-au întărit încrederea în posibilitățile noastre de a învinge în propriile forțe. Cu siguranță că experiența de acum, experiența din ultimii ani va fi utilizată cu și mai mare succes în viitor. Experiența acumulată ne va va fi de folos să ne depășim pe noi înșine în anii agricoli cit de cit normali, cu condiții măcar puțin mai bune față de celea din prezent.”

**Mihai GRIGOROSCUȚA** corespondentul „Scintei”

condiții de neîngrăț și 8 500 kg porumb boabe la hectar. Dacă în acest an seceta nu ar fi fost peste așteptări, nu ne multumeam nici cu 15 tone.”

S-a apropiat ceasul de bilanț al tuturor acestor mari eforturi. „Experiența din ultimii ani ne-a fost de mare folos în acest an — ne spunea Stelică Dănculescu, organizatorul de partid al consiliului local Izbieni. Organizațiile de partid, comunistii, toți oamenii muncii din consiliul nostru au trecut cu nota maximă acest aspru examen. De aceea dacă producțiile record de porumb pe care ni le-am propus vor fi diminuate cu cîteva mii de kilograme la hectar, acestea tot vor fi mai mult decît dublu față de cele realizate cu cîteva ani în urmă. Rezultatele obținute în apriga confruntare cu seceta din acest an ne-au întărit încrederea în posibilitățile noastre de a învinge în propriile forțe. Cu siguranță că experiența de acum, experiența din ultimii ani va fi utilizată cu și mai mare succes în viitor. Experiența acumulată ne va va fi de folos să ne depășim pe noi înșine în anii agricoli cit de cit normali, cu condiții măcar puțin mai bune față de celea din prezent.”

Ascensiunea spre noi performanțe a devenit una din constantele activității harnicului colectiv de la „Dorobanțu” din Ploiești. Dacă în urmă cu cîteva ani întreprinderea ocupa cu regularitate locuri frunțase în întrecerea socialistă, în ultimii doi ani ea s-a plasat pe primul loc pe ramură. Demn de menționat este că și anul acesta principalii indicatori de plan au fost realizați și depășiiți în luna de lună. Întreprinderea ploieștenă, peste un an centenară, este, în cel mai deplin înțeles al cuvîntului, o harnică familie muncitorească, formată la flacăra vie a spiritului de răspundere revoluționar.

Constantin VARVARA Constantiu CAPRARU





## PROIECT

## LEGE

# privind autoconducerea, autogestiunea economico-financiară și autofinanțarea unităților administrativ-teritoriale

Se dă publicității proiectul Legii privind autoconducerea, autogestiunea economico-financiară și autofinanțarea unităților administrativ-teritoriale.

Propunerile, observațiile și sugestiile la acest proiect de lege se vor înainta Marii Adunări Naționale.

Înfăptuirea Programului de faurire a societății socialiste multilateral dezvoltate și înaintare a României spre comunism, precum și a sarcinilor stabilite în hotărârile Congresului al XIII-lea al Partidului Comunist Român impun perfecționarea conducerii și organizării economico-sociale în toate sectoarele de activitate corespunzător noii etape de dezvoltare a societății noastre, aplicarea fermă a principiilor noului mecanism economico-financiar, întărirea autoconducerii muncitorești și autogestiunii economico-financiare.

În acest cadru este necesară perfecționarea activității consiliilor populare — organe locale democratice ale puterii de stat — în conducerea întregii vieți economice și sociale, pentru buna gospodărire și folosire a mijloacelor materiale și financiare ce le sînt încredințate și sporirea continuă a veniturilor proprii prin dezvoltarea industriei, agriculturii, a prestărilor de servicii, a activităților de gospodărie comunală, social-culturală și a altor activități productive de venituri, precum și prin participarea cetățenilor la realizarea unor obiective social-culturale, economice și edilitar-gospodărești.

Aplicarea politicii partidului și statului de amplasare rațională a forțelor de producție pe teritoriul tuturor județelor și localităților a asigurat dezvoltarea armonioasă, echilibrată, a acestora, creșterea centrelor urbane și agroindustriale, care dispun de o bază puternică pentru valorificarea resurselor existente pe plan local și pentru sporirea gradului de ocupare a forțelor de muncă.

Consiliile populare trebuie să acționeze cu toată răspunderea pentru buna gospodărire și dezvoltare a fiecărei localități, pentru a asigura cetățenilor condiții de viață și muncă, de învățămînt, cultură și sănătate cât mai bune, în conformitate cu prevederile planului, cu politica partidului și statului de ridicare a nivelului de trai material și spiritual al întregului popor.

În activitatea de gospodărire și dezvoltare a fiecărei localități, consiliile populare se sprijină pe participarea largă a tuturor cetățenilor, pe stimularea inițiativei acestora.

În raport cu specificul activităților lor, cu atribuțiile și răspunderile ce le revin consiliile populare acționează pentru realizarea, de către toate unitățile economice, a sarcinilor de dezvoltare economico-socială în profil teritorial, în concordanță strictă cu prevederile planului național unic.

Pentru creșterea nivelului de trai al oamenilor muncii un rol important revine consiliilor populare în infăptuirea măsurilor cuprinse în programele privind autoconducerea și autoaprovizionarea teritorială, pentru asigurarea populației cu produse agroalimentare și bunuri industriale de consum, precum și pentru dezvoltarea serviciilor. Consiliile populare trebuie să acționeze pentru cultivarea integrală a terenurilor agricole, pentru contractarea și predarea unor cantități sporite de produse agricole la fondul de stat și la fondul de autoaprovizionare.

Consiliile populare au, de asemenea, obligația de a asigura infăptuirea măsurilor privind sistematizarea teritoriului și localităților urbane și rurale, restrîngerea perimetrelor construite, în vederea sporirii suprafețelor de teren destinate producției agricole, folosirea rațională a fondului funciar.

Consiliile populare trebuie să asigure dezvoltarea întregii activități economice și sociale, creșterea eficienței acestora, realizarea unei rentabilități sporite de către toate unitățile economice, creșterea continuă a veniturilor proprii, în vederea participării la fondul de dezvoltare generală a întregii societăți, acoperirii tuturor cheltuielilor din veniturile proprii, autofinanțarea integrală a fiecărei unități administrativ-teritoriale.

Pentru realizarea acestor obiective, Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România adoptă prezenta lege.

## CAPITOLUL I

## Dispoziții generale

Art. 1. — În unitățile administrativ-teritoriale întreaga activitate economică, social-culturală și edilitar-gospodărească a consiliilor populare și unităților subordonate acestora se desfășoară potrivit principiilor autoconducerii muncitorești, autogestiunii economico-financiare și autofinanțării, pe baza cărora se realizează participarea largă și nemijlocită a tuturor cetățenilor, în calitate lor de proprietari, producători și beneficiari, în infăptuirea politicii partidului și statului de dezvoltare armonioasă și multilaterală a județelor și localităților.

Prin autoconducerea, autogestiunea și autofinanțarea unităților administrativ-teritoriale trebuie să se asigure dezvoltarea continuă a forțelor de producție și a economiei locale, valorificarea deplină a resurselor existente, întărirea răspunderii, ordinii și disciplinei în infăptuirea sarcinilor de plan, mobilizarea oamenilor muncii la realizarea acțiunilor privind programul economico-social al localităților, sistematizarea și gospodărirea acestora, creșterea permanentă a nivelului de trai al tuturor cetățenilor, ridicarea calității vieții.

Art. 2. — Consiliile populare — organe locale ale puterii de stat — răspund, în conformitate cu prevederile planului național unic, de elaborarea și infăptuirea planurilor de dezvoltare economico-socială în profil teritorial, organizează, îndrumă și controlează îndeplinirea sarcinilor de plan de către toate unitățile economice indiferent de subordonarea acestora, asigură buna gospodărire a comunelor, orașelor, municipiilor și județelor.

În îndeplinirea atribuțiilor ce le revin, consiliile populare sînt obligate să asigure participarea tuturor cetățenilor la adoptarea și infăptuirea hotărârilor privind

energie, folosirea cu spirit gospodăresc a întregii baze materiale.

Consiliile populare sînt obligate să ia toate măsurile pentru dezvoltarea resurselor locale de materii prime și materiale în vederea creșterii contribuției lor la lărgirea bazei naționale de materii prime și materiale și satisfacerii necesarului de consum al unităților locale.

Comitetele și birourile executive ale consiliilor populare răspund de buna desfășurare a activității de colectare, recuperare și valorificare a resurselor materiale refolosibile în unitatea administrativ-teritorială în care funcționează, organizează acțiuni de mobilizare a populației pentru intensificarea colectării de fier vechi, obiecte de uz casnic, ambalaje, hirtie și alte materiale.

Art. 5. — Consiliile populare sînt obligate să-și îndeplinească atribuțiile ce le revin în domeniile economic, social-cultural și edilitar-gospodăresc, în condițiile autofinanțării integrale a fiecărei unități administrativ-teritoriale, asigurînd acoperirea din venituri proprii a tuturor cheltuielilor necesare și participarea la fondul de dezvoltare a întregii societăți.

În acest scop, consiliile populare trebuie să acționeze permanent pentru sporirea bazei de venituri proprii, utilizarea cu spirit de economie a mijloacelor de care dispun, întărirea ordinii, disciplinei și legalității în angajarea cheltuielilor, gospodărirea rațională a resurselor locale, creșterea rezervelor materiale și bănești. În cazul în care nivelul veniturilor proprii nu acoperă cheltuielile, consiliile populare vor restrînge volumul acestora la nivelul veniturilor.

Toți cetățenii, beneficiarii nemijlocit ai condițiilor de muncă și viață din comune, orașele și municipiile în care locuiesc, au îndatorirea de a participa activ, în condițiile prezentei legi, la constituirea fondului de dezvoltare generală a întregii societăți, la realizarea unor obiective social-culturale, economice și edilitar-gospodărești, contribuind în acest fel la autofinanțarea unităților administrativ-teritoriale, la dezvoltarea și înfrumusețarea tuturor localităților.

Art. 6. — Fiecare unitate administrativ-teritorială — comună, oraș, municipiu, sector al municipiului București, județ și municipiu București — își desfășoară activitatea pe baza planului de dezvoltare economico-socială în profil teritorial, al planului economico-social propriu și bugetului local care se adoptă, în condițiile legii, de consiliul popular al unității administrativ-teritoriale respective, în strictă concordanță cu planul național unic de dezvoltare economico-socială.

Consiliile populare răspund de realizarea prevederilor planului național unic de dezvoltare economico-socială, a veniturilor prevăzute în bugetul de stat de către toate unitățile socialiste, indiferent de subordonarea acestora, a planurilor și bugetelor locale, precum și a programelor de autoconducere și autoaprovizionare a localităților și a altor programe locale; iau măsuri pentru dezvoltarea intensivă a industriei, agriculturii, transporturilor, serviciilor și celorlalte ramuri economice, pentru valorificarea deplină a resurselor locale, utilizarea la maximum a capacităților, sporirea accentuată a productivității muncii și a eficienței economice în toate sectoarele de activitate, creșterea potențialului economic al fiecărei unități administrativ-teritoriale.

Consiliile populare sînt obligate ca din veniturile proprii să acopere cheltuielile prevăzute în bugetele locale și să participe, în condițiile prevăzute de lege, la constituirea fondului de dezvoltare generală a întregii societăți destinat reproducției socialiste lărgite.

Consiliile populare răspund de stabilirea măsurilor necesare pentru îndeplinirea sarcinilor de plan și creșterea veniturilor proprii, prin extinderea și diversificarea activităților de producție și a serviciilor, intensificarea acțiunilor de stabilire justă a impozitelor și taxelor locale și realizarea integrală a acestora, creșterea gradului de valorificare a tuturor resurselor de materii și materiale existente pe plan local.

Art. 4. — Consiliile populare sînt obligate să acționeze pentru reducerea cheltuielilor materiale, introducerea unui regim sever de economie, eliminarea oricărei forme de risipă, diminuarea consumurilor de materiale, combustibili și

de stat, desfășurarea activității de învățămînt și sănătate, precum și de alte acțiuni de interes general, executînd finanțarea acestora din bugetul local sau din bugetul republican, în condițiile prezentei legi.

Art. 7. — Pentru sporirea continuă a resurselor necesare autofinanțării și autodezvoltării localităților, în conformitate cu sarcinile de plan și prevederile bugetelor locale de venituri și cheltuieli, consiliile populare sînt obligate să acționeze, în principal, pentru:

a) creșterea eficienței activității tuturor unităților economice indiferent de subordonare, asigurînd îndeplinirea și depășirea planurilor de producție, realizarea integrală a indicatorilor financiari, reducerea cheltuielilor materiale și obținerea de beneficii, exercitarea unui control riguros asupra întregii activități a acestor unități, întărirea răspunderii, ordinii și disciplinei în muncă;

b) dezvoltarea intensivă a agriculturii, luînd măsuri pentru folosirea completă, conservarea și ameliorarea fondului funciar, creșterea potențialului productiv al acestuia, obținerea de recolte mari și stabile, realizarea planurilor de cultură și de producție și a programelor de dezvoltare a zootehniei, sporirea livrărilor de produse agricole la fondul de stat și, pe această bază, satisfacerea, în conformitate cu principiile autoconducerii și autoaprovizionării, a cerințelor de consum ale populației și a altor nevoi ale economiei naționale;

c) infăptuirea programului de sistematizare a teritoriului și localităților urbane și rurale, urmînd restrîngerea perimetrelor construite ale localităților la strictul necesar, redarea unor suprafețe de teren cât mai mari agriculturii și folosirea rațională a pămîntului, modernizarea localităților, realizarea — tuturor — prevederilor din schițele de sistematizare aprobate;

d) folosirea rațională a tuturor resurselor de apă, gospodărirea judicioasă a apei, identificarea de noi surse, valorificarea la maximum a apelor pentru irigații, piscicultură, producerea de energie electrică, precum și în alte scopuri, în vederea satisfacerii cerințelor populației și ale economiei naționale;

e) utilizarea eficientă a tuturor materiilor prime și materialelor alocate prin plan, reducerea la maximum a rebuturilor și pierderilor, creșterea gradului de valorificare a resurselor materiale și energetice existente pe plan local, recuperarea integrală a materiilor prime și materialelor refolosibile.

Art. 8. — Comitetele executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București răspund de îndeplinirea în bune condiții a planului și a bugetului de venituri și cheltuieli proprii, precum și a planurilor și bugetelor de venituri și cheltuieli ale unităților administrativ-teritoriale componente și ale unităților socialiste din subordinea lor, de constituirea și utilizarea legală a fondurilor aprobate.

Art. 9. — Consiliile populare vor promova cu fermitate, în întreaga activitate a unităților economice și social-culturale de subordonare locală, cit și a tuturor celorlalte unități din raza teritorială a comunelor, orașelor, municipiilor și județelor, principiile mecanismului economico-financiar, asigurînd imbinarea conducerii unitare a vieții economico-sociale pe baza planului național unic cu lărgă inițiativă și coînteresearea materială a oamenilor muncii, integrarea organică și coînteresearea activității de organizare și conducere a producției, întărirea disciplinei și responsabilității sociale a fiecărui cetățean, exercitarea unui control exigent de către oamenii muncii asupra modului în care se îndeplinesc hotărârile adoptate.

## CAPITOLUL II

## Măsuri pentru asigurarea autogestiunii economico-financiare și a autofinanțării unităților administrativ-teritoriale

Art. 10. — Fiecare comună, oraș, municipiu, sector al municipiului București, județ și municipiu

co-socială, precum și a bugetului său de venituri și cheltuieli, prin care să se asigure echilibrul financiar și utilizarea cu eficiență maximă a resurselor materiale și bănești din unitatea administrativ-teritorială respectivă.

Art. 11. — Consiliile populare din toate unitățile administrativ-teritoriale sînt obligate să-și desfășoare și să-și dezvolte activitatea economică în condițiile creșterii continue a veniturilor proprii, din care să asigure, potrivit legii, contribuția sporită la constituirea fondului de dezvoltare generală a întregii societăți și acoperirea cheltuielilor proprii.

Art. 12. — Veniturile bugetelor unităților administrativ-teritoriale se asigură, în condițiile legii, din vărsăminte din beneficii provenite de la unitățile economice de subordonare locală, impozite și taxe plătite de aceste unități și de organizațiile cooperatiste, de alte organizații obștești și de populație, precum și din alte venituri stabilite prin lege ca resurse ale acestor bugete.

Art. 13. — Unitățile economice locale sînt obligate, potrivit legii, să participe la formarea veniturilor din bugetele unităților administrativ-teritoriale de care aparțin prin vărsăminte din beneficii, impozite și taxe.

În scopul creșterii continue a contribuției lor la acoperirea cheltuielilor unităților administrativ-teritoriale, unitățile economice locale sînt obligate să-și desfășoare activitatea în condițiile gospodăririi cât mai judicioase a fondurilor materiale și bănești care le-au fost încredințate, îndeplinirii sarcinilor de plan aprobate, dezvoltării și diversificării activității pentru satisfacerea nevoilor populației.

Art. 14. — Unitățile cooperatiste meșteșugărești, cele ale cooperatelor de producție, achiziții și desfacere a mărfurilor, precum și unitățile economice ale organizațiilor obștești varsă la bugetele locale ale consiliilor populare din unitățile administrativ-teritoriale în care își desfășoară activitatea impozitul pe venituri, alte impozite și taxe prevăzute de lege.

Unitățile cooperatiste agricole de producție varsă la bugetele locale impozitul pe terenurile pe care le dețin, impozitul pe fondul de retribuție pentru munca prestată de membrii cooperatelor, alte impozite și taxe prevăzute de lege.

Unitățile cooperatiste sînt obligate să-și sporească în permanență producția agricolă, producția industrială și prestările de servicii, contribuind într-o măsură din ce în ce mai mare la infăptuirea programelor de autoaprovizionare, la creșterea livrărilor la fondul de stat, la satisfacerea cerințelor populației.

Art. 15. — Populația este obligată să contribuie la constituirea veniturilor bugetului de stat și a veniturilor bugetelor locale prin plata impozitelor și taxelor stabilite în condițiile legii.

De asemenea, populația participă la dezvoltarea economico-socială a fiecărei unități administrativ-teritoriale prin contribuția bănească și în muncă pentru efectuarea unor lucrări de interes obștesc.

Art. 16. — În vederea infăptuirii autofinanțării integrale în fiecare comună, oraș, municipiu și județ, consiliile populare au obligația să ia măsuri pentru sporirea bazei de venituri proprii, prin dezvoltarea și diversificarea continuă a activităților de producție de interes local, a prestărilor de servicii și a altor activități economice, pentru satisfacerea deplină a cerințelor populației și ale unităților socialiste, precum și pentru creșterea producției la export.

Consiliile populare acționează, totodată, pentru îndeplinirea integrală a sarcinilor prevăzute în plan de către toate unitățile economice, indiferent de subordonarea acestora.

Art. 17. — Comitetele și birourile executive ale consiliilor populare au obligația să ia măsuri, potrivit legii, pentru stabilirea, urmărirea și încasarea integrală și la termenul prevăzute a impozitelor, taxelor și a celorlalte vărsăminte de la unitățile socialiste și de la populație.

Art. 18. — Din bugetele unităților administrativ-teritoriale se finanțează, potrivit legii, în concordanță cu prevederile de plan, obiective și acțiuni economice, social-culturale, cheltuieli de întreținere și reparare a drumurilor și podurilor de interes local, cheltuieli de gospodărie comunală,

cheltuieli privind funcționarea organelor locale ale puterii și administrației de stat și alte cheltuieli necesare unităților și activităților de interes local.

Art. 19. — Din bugetul republican se finanțează: cheltuielile pentru construcții de locuințe destinate fondului locativ de stat, după utilizarea, potrivit legii, de către unitățile de interes local, a surselor proprii; cheltuielile privind retribuțiile, impozitul și contribuția de asigurări sociale de stat aferente, pentru unitățile și activitățile sanitare de subordonare locală, precum și cele privind medicamentele ce se suportă de către stat, în condițiile legii; drepturile de retribuție și indemnizațiile ce se plătesc, potrivit legii de către stat, pentru personalul din unitățile agricole cooperatiste.

Finanțarea cheltuielilor de învățămînt, sănătate și agricultură prevăzute la alin. 1 se asigură, după caz, prin Ministerul Educației și Învățămîntului, Ministerul Sănătății și Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare și prin organele locale de specialitate ale administrației de stat din domeniile respective. Finanțarea construcțiilor de locuințe, de la bugetul republican, se asigură prin comitetele executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București.

Art. 20. — Chiriile ce se încasează, potrivit legii, pentru imobilele din fondul locativ de stat administrate de comitetele sau birourile executive ale consiliilor populare se fac venit la bugetul republican. Cheltuielile de reparații, întreținere și administrare pentru aceste imobile se finanțează de la bugetul republican.

Art. 21. — Impozitul pe circulația mărfurilor datorat, potrivit legii, de unitățile economice locale, de unitățile cooperatiste meșteșugărești, de cele ale cooperatelor de producție, achiziții și desfacere a mărfurilor, precum și de unitățile economice ale organizațiilor obștești, se depune în întregime la bugetul republican.

Impozitul pe fondul total de retribuție datorat, potrivit legii, de unitățile cooperatiste prevăzute la alin. 1 și de unitățile economice ale organizațiilor obștești se varsă, de asemenea, la bugetul republican.

Impozitul pe clădiri și taxa pentru folosirea terenurilor proprietate de stat, datorate de unitățile socialiste, precum și vărsămintele la bugetul de stat din beneficiile unităților Casei de Economii și Consemnațiuni și din primele de asigurare ale Administrației Asigurărilor de Stat, determinate potrivit legii, se fac în întregime venituri la bugetul republican.

Prelevarea pentru societate datorată, potrivit legii, de către unitățile economice locale, impozitul pe venit datorat de societățile mixte și reprezentanțele firmelor străine, precum și celelalte venituri stabilite de lege, se varsă la bugetul republican.

Art. 22. — Comitetele și birourile executive ale consiliilor populare sînt obligate să asigure folosirea rațională a mijloacelor materiale și bănești de care dispun,

precum și a mijloacelor bănești acordate de la bugetul republican, în condiții de maximă eficiență economică și socială, cu respectarea disciplinei financiare și a unui regim sever de economie.

Art. 23. — Pentru a se asigura acoperirea integrală a cheltuielilor prevăzute în bugetele locale din veniturile proprii ale fiecărei unități administrativ-teritoriale, consiliile populare sînt obligate să asigure:

a) îndeplinirea integrală a sarcinilor ce le revin din planul național unic de dezvoltare economico-socială privind producția fizică, producția netă, producția-marfă, prestările de servicii, producția pentru export;

b) creșterea productivității muncii, reducerea costurilor de producție și îndeosebi a celor materiale, reducerea cheltuielilor de circulație, îmbunătățirea continuă a calității produselor, serviciilor și lucrărilor de construcții, reparații și întreținere;

c) darea în funcțiune la termen a obiectivelor de investiții economice și sociale, realizarea parametrilor tehnico-economici aprobați, folosirea integrală a capacităților de producție, a utilajelor și a bazei materiale existente, gospodărirea cât mai judicioasă a tuturor resurselor locale;

d) creșterea eficienței economice în toate sectoarele de activitate, așezarea întregii activități economice pe principiile rentabilității, sporirii acumulărilor bănești și beneficiilor;

e) utilizarea fondurilor destinate activităților social-culturale în concordanță cu gradul de îndeplinire a acțiunilor planificate și în condiții de sporire continuă, potrivit legii, a nivelului de autofinanțare a unităților social-culturale.

Art. 24. — Din excedentele anuale ale bugetelor proprii ale comunelor, orașelor, municipiilor, sectoarelor municipiului București, județelor și al municipiului București se varsă la bugetul republican contribuția la constituirea fondului de dezvoltare generală a întregii societăți, care se stabilește anual prin legea bugetului de stat al Republicii Socialiste România. În caz de nerealizare a veniturilor proprii planificate, vărsămintele la bugetul republican se efectuează cu prioritate, la nivelul planificat, din veniturile realizate.

Din excedentele anuale ale bugetelor proprii, comitetele și birourile executive ale consiliilor populare comunale, orașenești, municipale, ale sectoarelor municipiului București, județelor și al municipiului București pot să-și rețină un fond de rulment pentru autofinanțare, destinat acoperirii provizorii a cheltuielilor aprobate, pînă la realizarea veniturilor planificate, precum și pentru echilibrarea bugetelor proprii, în condițiile prevăzute de lege. Cuantumul fondului de rulment pentru autofinanțare se stabilește anual prin legea bugetului de stat.

Art. 25. — Consiliile populare răspund de îndeplinirea prevederilor din planurile și bugetele proprii de venituri și cheltuieli, precum și din cele ale unităților subordonate, luînd măsuri pentru realizarea integrală a veniturilor prevăzute și efectuarea cheltuielilor cu respectarea disciplinei de plan și financiare.

## CAPITOLUL III

## Contribuția bănească și în muncă pentru efectuarea unor lucrări de interes obștesc

Art. 26. — Pe baza principiilor autoconducerii, autofinanțării și autogospodării unităților administrativ-teritoriale, toți cetățenii au obligația de a-și aduce contribuția nemijlocită la dezvoltarea, modernizarea și înfrumusețarea localităților în care trăiesc și muncesc.

De asemenea, unitățile socialiste au obligația să participe la realizarea lucrărilor de interes obștesc din localitățile în care își desfășoară activitatea și să sprijine acțiunile organizate de consiliile populare, cu participarea cetățenilor, pentru buna gospodărire a localităților.

Art. 27. — Locuitorii comunelor, orașelor, municipiilor și sectoare-

lor municipiului București contribuie cu bani și prin muncă la efectuarea unor lucrări de interes obștesc cu caracter local.

Locuitorii comunelor, orașelor, municipiilor și sectoarelor municipiului București sînt, de asemenea, obligați să participe cu bani și prin muncă la efectuarea unor lucrări de interes județean și republican prevăzute în planurile de dezvoltare economico-socială în profil teritorial ale județelor și în planul național unic.

Art. 28. — Lucrările de interes obștesc ce se pot efectua prin contribuție bănească și în muncă (Continuare în pag. a VI-a)

PROIECT

LEGE

privind autoconducerea, autogestiunea economico-financiară și autofinanțarea unităților administrativ-teritoriale

(Urmare din pag. a V-a)

tributația bănească și în muncă a locuitorilor se stabilesc, în condițiile prezentei legi, de adunările cetățenilor.

SECȚIUNEA I

Contribuția bănească

Art. 29. — Locuitorii din comune, orașe, municipii și sectoarele municipiului București sunt obligați să contribuie cu bani la realizarea obiectivelor social-culturale, economice, urbanistice și edilitar-gospodărești prevăzute în anexa la lit. A.

Lucrările cu caracter urbanistic și edilitar-gospodăresc, altele decât cele prevăzute în anexa la lit. A, care urmează a fi propuse spre analizare și hotărâre adunărilor cetățenilor din comune, orașe, municipii sau sectoarele municipiului București, se supun, în prealabil, spre aprobare comitetelor executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București. Acestea sunt obligate să se pronunțe în termen de 30 de zile de la primirea propunerii.

Art. 30. — Din contribuția bănească se efectuează lucrări care se pot executa în mare parte din resurse locale și care pot fi date în funcțiune în termen de cel mult doi ani.

Pentru sprijinirea realizării lucrărilor care nu pot fi executate numai din resurse locale, în plan național unic se vor prevedea, pe fiecare județ, materialele, utilajele și obiectivele de inventar necesare. Materialele, utilajele și obiectivele de inventar se livrează la prețurile în vigoare pentru vânzările către unitățile socialiste de stat.

Volumul lucrărilor de investiții și de reparații capitale, care se realizează de consiliile populare, din contribuția bănească a cetățenilor, se include în planul național unic de dezvoltare economică și socială în poziții globale. Repartizarea acestora pe județe și lucrări se face de Comitetul de Stat al Planificării, Comitetul pentru Problemele Consiliilor Populare și Ministerul Finanțelor, la propunerea comitetelor executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București. Elaborarea, avizarea și aprobarea documentațiilor tehnico-economice pentru aceste lucrări se fac potrivit legii.

Art. 31. — Pentru lucrările de investiții ce se execută din contribuția bănească a locuitorilor se vor adapta proiecte tip, care se asigură de comitetele executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București, prin instituțiile de proiectare și alte unități de profil din subordinea lor, iar, în cazul în care este necesar, și prin alte unități de proiectare din subordinea unor organe centrale.

Art. 32. — Contribuția bănească anuală se stabilește în raport cu valoarea lucrărilor și cu numărul membrilor de familie ași de muncă ce realizează venituri, după cum urmează :

- a) familii cu un singur membru apt de muncă, până la 400 lei ;
- b) familii cu doi membri ași de muncă, până la 700 lei ;
- c) familii cu trei sau mai mulți membri ași de muncă, până la 1.100 lei ;

În municipii și orașe, pentru anumite obiective social-culturale de interes public deosebit, comitetele executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București pot stabili anual con-

tribuții cu caracter edilitar-gospodăresc, pe familii, în raport cu veniturile realizate de membrii acestora.

Comitetele sau birourile executive ale consiliilor populare pot propune adunărilor cetățenilor ori, după caz, pot aproba scutirea totală sau parțială de plata contribuției ori înlesniri în plata acesteia pentru unele categorii de persoane cum sint invalizi sau alte persoane inapte de muncă.

Contribuția bănească se plătește în două rate egale, până la 30 aprilie și 30 septembrie ale fiecărei an.

Art. 33. — Sumele încasate din contribuția bănească nu se includ în bugetul local și pot fi folosite numai pentru efectuarea lucrărilor aprobate. Aceste sume se păstrează la unitățile bancare la care birourile sau comitetele executive ale consiliilor populare își au contul de bază.

Art. 34. — Banca de Investiții poate acorda comitetelor și birourilor executive ale consiliilor populare credite rambursabile, în limita plafonului anual aprobat prin planul național unic, pentru executarea, din contribuția bănească, de școli, internate școlare, grădinițe de copii, ateliere școlare, creșe, cămine culturale, precum și de unități sanitare și de asistență socială.

La creditul bancar acordat se percepe o dobândă similară cu dobânda pe care o plătește, potrivit legii, întreprinderile de stat în cazul creditelor acordate de bancă pentru activitatea de investiții. Creditele bancare se rambursează din contribuția bănească a populației, în termen de 1-2 ani de la data terminării lucrărilor respective. În cazul când ratele nu se consideră restanță și, pe tot timpul cit, este în această situație, se calculează, potrivit legii, dobânda corespunzătoare.

Art. 35. — În cazul în care, după executarea lucrărilor stabilite, au rămas sume necheltuite sau materiale neconsumate ori din diferite motive lucrările stabilite nu se pot executa, acestea vor fi folosite pentru alte lucrări de natură celor prevăzute în anexa la lit. A, potrivit hotărârii adunării cetățenilor.

SECȚIUNEA A II-A

Contribuția în muncă

Art. 36. — Toți locuitorii ași de muncă din comune au obligația de a contribui prin muncă la executarea lucrărilor edilitar-gospodărești, de apărare și ameliorare a fondului funciar, de amenajare și folosire rațională a surselor de apă, prevăzute în anexa la lit. B.

În orașe, municipii și sectoarele municipiului București locuitorii ași de muncă contribuie prin muncă la efectuarea lucrărilor de interes obștesc prevăzute în anexa la lit. B pct. 4-6.

Art. 37. — Contribuția în muncă se efectuează de bărbați și de femei de la vârsta de 18 ani.

Persoanele care posedă mijloace de transport cu tracțiune animală sau mecanică, cu excepția autoturismelor, sunt obligate să presteze muncă cu aceste mijloace.

Art. 38. — Contribuția în muncă constă în executarea unui volum fizic de lucrări stabilit pe bază de norme de lucru — metri pătrați de întreținere sau reparații de drumuri, metri cubi de săpături și umpluturi de pământ la regularizări de albi și conso-

lidări de maluri, metri cubi de extragere și spargere de piatră sau ciuruire de balast și altele asemenea — care trebuie să fie realizate în 6 zile anual, în condițiile și la termenele prevăzute.

Contribuția în muncă a persoanelor fizice proprietare ale mijloacelor de transport constă în executarea unui volum fizic de lucrări, calculat în raport cu cantitățile stabilite și distanțele de parcurs, care trebuie realizate în 6 zile anual cu fiecare mijloc de transport, în condițiile și la termenele prevăzute.

Contribuția în muncă se consideră îndeplinită în cazul în care volumul fizic de lucrări stabilit potrivit alin. 1 și 2 a fost integral realizat, indiferent de numărul de zile în care a fost efectuat.

Art. 39. — Unitățile economice care își au sediul sau își desfășoară activitatea în municipii, sectoarele municipiului București, orașele sau comune sint obligate să efectueze cu mijloacele de transport sau tracțiune animală sau mecanică pe care le dețin cu orice titlu — autocamioane, autocamionete, tractoare rutiere cu remorcile și semiremorcile aferente, autobuscule și autoremorcere — contribuția în muncă la lucrările de interes obștesc stabilite de adunările cetățenilor.

Contribuția în muncă a unităților socialiste constă în executarea unui volum fizic de lucrări, calculat în raport cu cantitățile prevăzute și distanțele de parcurs, care trebuie să fie realizate în 6 zile anual cu fiecare mijloc de transport.

Volumul fizic de lucrări se stabilește în condițiile alin. 2 de comitetul sau biroul executiv al consiliului popular municipal, al sectorului municipiului București, orașenesc sau comunal.

Programarea mijloacelor de transport pentru executarea contribuției în muncă se face de comitetele sau birourile executive ale consiliilor populare, de acord cu conducerea unităților respective.

Art. 40. — Persoanele fizice proprietare ale mijloacelor de transport și unitățile prevăzute la art. 39, deținătoare de mijloace de transport, asigură pe timpul efectuării contribuției în muncă lubrifiții, carburanții, hrana animalelor, precum și conducătorii mijloacelor de transport.

Art. 41. — În cazul neefectuării lucrărilor repartizate, comitetele și birourile executive ale consiliilor populare vor obliga persoanele fizice și, după caz, unitățile socialiste să plătească suma de 100-120 lei pe zi pentru contribuția în muncă a locuitorilor, 200-400 lei pe zi pentru contribuția în muncă cu atelajele și 400-600 lei pe zi pentru contribuția în muncă cu mijloacele de transport cu tracțiune mecanică.

Sumele stabilite potrivit alin. 1 vor fi plătite de locuitorii sau unitățile socialiste, în termen de 30 de zile de la data primirii înștiințării de plată făcute de comitetul sau biroul executiv al consiliului popular.

Art. 42. — Comitetele sau birourile executive ale consiliilor populare pot propune adunărilor cetățenilor scutirea totală sau parțială de efectuarea contribuției în muncă pentru invalizi, bolnavi și alte persoane aflate în situații deosebite, care nu pot efectua contribuția în muncă.

SECȚIUNEA A III-a

Dispoziții comune

Art. 43. — Propunerea de a se efectua anumite lucrări prin contribuția bănească și în muncă poate fi făcută de către deputații, comisiile permanente ale consiliilor populare, unitățile socialiste sau organizațiile obștești ori de un grup de locuitori.

Comitetul sau biroul executiv al consiliului popular este obligat să analizeze propunerea în cel mult 30 de zile de la depunere. Dacă constată că lucrarea este de interes obștesc și sint condiții pentru efectuarea acesteia, decide convocarea locuitorilor, pe circumscripții electorale. Convocarea cuprinde data și locul adunării, care se aduc la cunoștința locuitorilor din circumscripția electorală prin afișare la sediul consiliului popular și prin orice alt mijloc de publicitate.

Adunarea locuitorilor pe circumscripție electorală lucrează valabil în prezența a cel puțin jumătate plus unu din numărul reprezentanților familiilor și se pronunță, prin vot deschis, cu majoritatea voturilor reprezentanților familiilor din circumscripție.

Adunarea locuitorilor din fiecare circumscripție electorală analizează și se pronunță asupra propunerilor prezentate de comitetul sau biroul executiv al consiliului popular cu privire la lucrările ce urmează a se efectua, valoarea acestora, cuantumul total al contribuției bănești și al contribuției în muncă. Adunarea stabilește, de asemenea, în condițiile prezentei legi, suma ce revine pe fiecare familie și volumul fizic de lucrări ce urmează a fi efectuate de către fiecare locuitor și cu fiecare mijloc de transport.

Art. 44. — Adunările cetățenilor care se organizează, potrivit legii, în comune, orașe, municipii și sectoarele municipiului București analizează și se pronunță asupra propunerilor făcute în adunările locuitorilor pe circumscripții electorale și hotărăsc, prin vot deschis, cu majoritatea voturilor, lucrările ce se vor efectua prin contribuția în bani și în muncă, valoarea acestora, cuantumul total al contribuției bănești și al contribuției în muncă, precum și termenele de executare a lucrărilor.

De asemenea, adunările cetățenilor hotărăsc, în condițiile prezentei legi, asupra sumei ce revine pe fiecare familie și a volumului fizic de lucrări ce urmează a fi efectuate, de către fiecare locuitor și cu fiecare mijloc de transport proprietatea acestuia.

Contribuția bănească și în muncă se hotărăște o dată pe an, de regulă în cursul semestrului I, pentru anul următor.

Art. 45. — Pentru lucrările care necesită contribuția bănească și în muncă a locuitorilor pe 2-3 ani, adunarea cetățenilor poate hotărî contribuția totală ce urmează a fi plătită de fiecare familie și suma anuală, precum și volumul fizic de lucrări ce urmează a fi efectuate de fiecare locuitor și cu mijloacele de transport.

Art. 46. — Hotărârile adunării cetățenilor sint obligatorii pentru toți locuitorii din unitatea administrativ-teritorială.

Comitetul sau biroul executiv al consiliului popular este obligat să asigure comunicarea, în scris, fiecărei familii, a cuantumului contribuției anuale în bani și a volumului fizic de lucrări, stabilite de adunarea cetățenilor.

Art. 47. — Comitetul executiv al consiliului popular județean sau al municipiului București este obligat, în cazul când constată că hotărârea adunării cetățenilor nu a fost luată cu respectarea legii, ca în termen de 20 de zile de la ținerea adunării să dea îndrumări scrise comitetului sau biroului executiv al consiliului popular cu privire la măsurile ce trebuie luate pentru asigurarea aplicării prevederilor legale.

Art. 48. — Locuitorii nemulțumiți de hotărârea adunării cetățenilor prin care i s-a stabilit contribuția în bani și contribuția în muncă poate face contestație la comitetul sau biroul executiv al consiliului popular municipal, al sectorului municipiului București, orașenesc sau comunal, în termen de 10 zile de la data când a luat cunoștință de această hotărâre.

Comitetul sau biroul executiv este obligat să soluționeze contestația în termen de 10 zile și să comunice rezultatul celui în cauză, decizia sa fiind definitivă.

Art. 49. — Dacă, după stabilirea contribuției, veniturile unor familii se diminuează sau intervin alte cauze obiective care împiedică executarea contribuției în muncă, locuitorii pot cere comitetelor sau birourilor executive ale consiliilor populare reducerea sau scutirea de contribuție în bani și în muncă. Comitetele sau birourile executive ale consiliilor populare sint obligate să soluționeze cererile primite și să comunice rezultatul celor în cauză, deciziile lor fiind definitive.

Art. 50. — În baza hotărârii adunării cetățenilor sau a deciziei comitetului executiv al consiliului popular județean ori al municipiului București prin care s-a stabilit contribuția, sumele neplătite la termen, precum și contravaloarea muncii neefectuate, se încasează potrivit normelor de urmărire a veniturilor statului.

Contravaloarea muncii neefectuate de către unitățile socialiste cu mijloacele de transport se execută prin încasarea din contul acestora.

Sumele încasate drept contravaloarea muncii neefectuate rămân la dispoziția comitetelor și birourilor executive ale consiliilor populare și se folosesc numai la executarea lucrărilor ce se efectuează prin contribuția în muncă.

Art. 51. — Odată cu aprobarea lucrărilor ce se vor executa prin contribuție, adunarea cetățenilor alege câte un comitet de cetățeni pentru fiecare lucrare ce urmează a fi efectuată, format din locuitori care au participat la elaborarea propunerilor privind aceste lucrări, precum și din alți locuitori cu spirit gospodăresc și de inițiativă.

Comitetele de cetățeni au sarcina de a asigura cunoașterea de către toți locuitorii a lucrărilor aprobate, a contribuției stabilite, a termenelor de plată, precum și urmărirea permanentă a executării lucrărilor și a recepționării acestora.

Totodată, comitetele de cetățeni sprijină comitetele și birourile executive ale consiliilor populare în încasarea sumelor, mobilizarea locuitorilor la efectuarea lucrărilor și în soluționarea contestațiilor făcute de cetățeni.

Comitetele de cetățeni își desfășoară activitatea sub îndrumarea comitetelor sau birourilor executive ale consiliilor populare și prezintă, împreună cu acestea, în mod periodic, informări în fața adunărilor cetățenilor.

Art. 52. — Efectuarea lucrărilor și stabilirea contribuției în bani și în muncă a locuitorilor și a unităților socialiste din comune, orașe, municipii și sectoarele municipiului București, pentru obiectivele de interes județean și republican, se hotărăsc cu respectarea art. 39, 43 și 44.

Coordonatorul lucrărilor pentru obiectivele de interes județean este comitetul executiv al consiliului popular județean, iar pentru cele de interes republican, organul în planul căruia sint prevăzute lucrările.

Art. 53. — Comitetele sau birourile executive ale consiliilor populare municipale, ale sectoarelor municipiului București, orașenesti și comunale și, după caz, organele coordonatoare de lucrări prevăzute la art. 52 răspund de evidența și gestionarea judicioasă a sumelor încasate și a materialelor procurate, precum și de calitatea lucrărilor executate din contribuția bănească și în muncă a locuitorilor.

Pentru obiectivele cu un volum mare de lucrări care se execută în regie proprie, adunarea cetățenilor poate împuternici unul sau mai mulți cetățeni care să supravegheze permanent executarea lucrărilor.

Art. 54. — Comitetele executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București sprijină comitetele și birourile executive ale consiliilor populare subordonate în organizarea adunărilor cetățenilor. De asemenea, asigură îndrumarea și sprijinirea permanentă a birourilor sau comitetelor executive ale consiliilor populare din unitățile administrativ-teritoriale în care s-a aprobat efectuarea de lucrări prin contribuția bănească și în muncă, astfel încât să se asigure folosirea cu eficiență maximă a resurselor locale, a fondurilor materiale și bănești, executarea la timp și de bună calitate a lucrărilor.

Art. 55. — În aplicarea prezentei legi, prin „familie” se înțelege soțul, soția, copiii necăsătorii, părinții soțului sau ai soției și alte persoane, dacă gospodăresc împreună; prin „comune” se înțelege comunele suburbane, iar prin „circumscripții electorale” se înțelege circumscripțiile electorale comunale, orașenesti, municipale și ale sectoarelor municipiului București.

Reprezentant al familiei este soțul ori soția sau orice persoană majoră care gospodărește împreună cu aceștia.

CAPITOLUL IV

Dispoziții finale

Art. 56. — Anexa face parte integrantă din prezenta lege.

Art. 57. — Pe data intrării în vigoare a prezentei legi se abrogă Legea organizării contribuției bă-

nești și în muncă pentru efectuarea unor lucrări de interes obștesc nr. 20/1971, cu modificările ulterioare, precum și orice alte dispoziții contrare.

ANEXA

Lucrări de interes obștesc ce se pot realiza prin contribuția bănească și în muncă

A. Lucrări ce se pot executa prin contribuția bănească

1. Construcții, amenajări sau reparații de :

- a) școli, internate și cantine școlare, ateliere-școli, săli de gimnastică, cămine culturale, case de cultură, biblioteci, cluburi, alte instituții de cultură și artă, sedii pentru consiliile populare, spitale, dispensare, unități de asistență socială, case de naștere, creșe, grădinițe, cămine de copii, băi populare ;
- b) microcentrale electrice, instalații pentru folosirea unor resurse energetice nucleare, capacități de producție și de prestări de servicii ale industriei mici, piețe agroalimentare ;
- c) străzi, drumuri, poduri și podete, acoperiri cu imbrăcămiși asfaltice ușoare ale drumurilor locale, mijloace de transport în comun, peroane și adăposturi în stațiile acestora, diguri, fântini, puțuri, alimentări cu apă, captări de izvoare, aducțiuni, spații verzi, baze sportive, turistice și de agrement, locuri de joacă pentru copii, grupuri sanitare publice.

2. Lucrări de artă monumentală, statui, busturi, plăci memoriale și alte lucrări de asemenea natură, restaurarea și punerea în valoare a monumentelor istorice.

3. Procurarea de utilaje pentru salubritate și întreținerea spațiilor verzi și de inventar necesar funcționării unităților social-culturale.

B. Lucrări ce se pot executa prin contribuția în muncă

1. Construirea, modernizarea, repararea și întreținerea de : străzi, drumuri, șanțuri, poduri și podete, precum și a lucrărilor de artă accesorii sau anexe ale acestora.

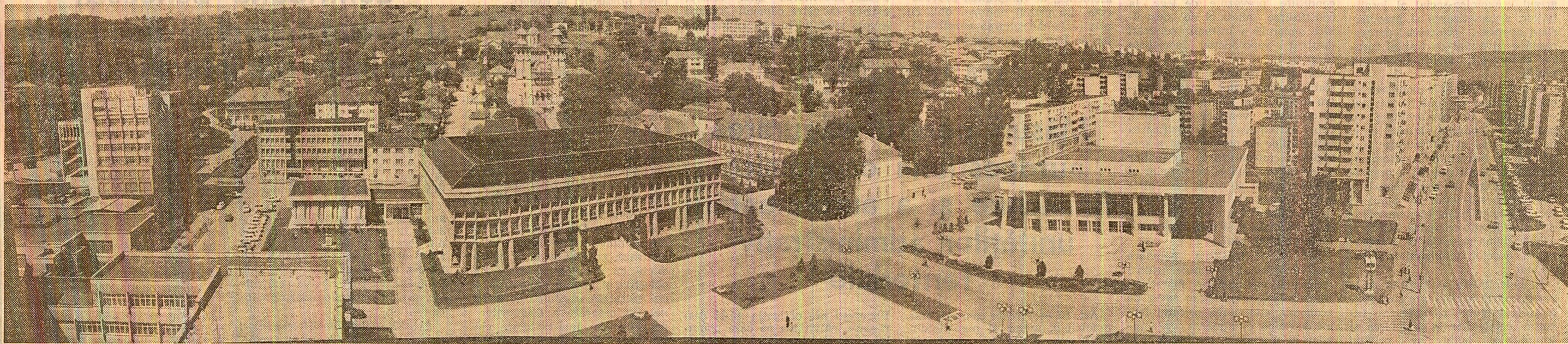
2. Amenajarea și regularizarea cursurilor de ape, lucrări de alimentare cu apă, amenajarea de noi surse de apă și de iazuri, precum și întreținerea acestora, construirea de fântini, puțuri, captări de izvoare, aducțiuni și alte asemenea lucrări.

3. Amenajări de irigații și desecări în sisteme locale, asanarea terenurilor mlășinoase, consolidarea terenurilor alunecătoare, îmbunătățiri funciare, întreținerea și ameliorarea pășunilor, curățirea pârâurilor.

4. Construirea și întreținerea digurilor și executarea altor lucrări de apărare împotriva inundațiilor.

5. Curățenia străzilor, îndepărtarea zăpezii, întreținerea zonelor verzi, a locurilor de agrement, a terenurilor de sport și de joacă pentru copii, plantarea de pomi fructiferi, specii melifere, arbori, arbuști și flori.

6. Colectarea materialelor refozabile, depozitarea și sortarea acestora la locurile stabilite.



La Zalău, ca pretutindeni în țară : pentru cetățeni, locuințe moderne, edificii sociale noi

# MESAJE DE PESTE HOTARE CU PRILEJUL MARI SĂRBĂTORI NAȚIONALE A ROMÂNIEI

## Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român,  
Președintele Republicii Socialiste România

În numele Comitetului Central al Partidului Democratice al Poporului din Afganistan, Consiliului Revoluționar, Consiliului de Miniștri, poporului Republicii Democratice Afganistan și al meu personal, am plăcerea de a vă exprima felicitări cordiale dumnea-voastră și prin dumnea-voastră Comitetului Central al Partidului Comunist Român, guvernului și poporului român cu ocazia celei de-a 41-a aniversări a Zilei naționale a Republicii Socialiste România.

Sintem ferm conștienți că poporul român, sub conducerea Partidului Comunist Român, și țara dumnea-voastră — membră a Tratatului de la Varșovia — vor obține noi succese în construirea societății socialiste multilateral dezvoltate, pentru întărirea păcii și securității în lume.

Poporul liber al Republicii Democratice Afganistan este pe deplin conștient că relațiile frățești existente între partidele, guvernele și popoarele noastre se vor dezvolta tot mai mult în viitor, în interesul consolidării păcii și înțelegerii pe planeta noastră.

Folosesc acest prilej pentru a vă adresa urări de sănătate personală, de noi succese poporului român în construirea societății socialiste multilateral dezvoltate în România.

### BABRAK KARMAL

Secretar general al Comitetului Central al Partidului Democratice al Poporului din Afganistan,  
Președintele Consiliului Revoluționar al Republicii Democratice Afganistan

## Excelenței Sale

### Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român,  
Președintele Republicii Socialiste România

În momentul în care poporul român celebrează cu strălucire sărbătoarea națională a țării sale, îmi este deosebit de plăcut să vă adresez, în numele poporului congolez, al guvernului său și în numele meu personal, viile și călduroasele mele felicitări.

Folosesc această ocazie solemnă pentru a reînnoi Excelenței Voastre urările mele de sănătate și fericire, precum și urările de prosperitate adresate întregului popor român.

Îmi exprim convingerea că raporturile de prietenie, solidaritate și colaborare stabilite între țările noastre se vor adânci fără încetare în interesul celor două popoare ale noastre.

Cu cea mai înaltă și frățească considerație,

### Colonelul DENIS SASSOU NGUESSO

Președintele Comitetului Central al Partidului Congolez al Muncii,  
Președintele Republicii Populare Congo

## Excelenței Sale

### Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

Cu ocazia glorioasei sărbători naționale a Republicii Socialiste România, în numele poporului, al Guvernului Kampuchiei Democratice și al meu personal, vă rog să primiți, Excelență, cele mai calde felicitări și urări de fericire personală, de prosperitate pentru curajul și vitejia poporului român, care să continue cu succes, sub conducerea dumnea-voastră strălucită, dezvoltarea prodigioasă a României în toate domeniile construcției socialiste.

Vă rog să primiți, domnule președinte al Republicii, asigurarea celei mai înalte considerații.

### NORODOM SIANUK

Președintele Kampuchiei Democratice

## Excelenței Sale

### Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

Cu ocazia Zilei eliberării țării dumnea-voastră, am onoarea și plăcerea deosebită de a adresa Excelenței Voastre și prin dumnea-voastră poporului fratru român din partea partidului, guvernului și poporului Republicii Somalia, precum și din partea mea personală, cele mai calde și sincere felicitări.

Doresc să exprim urările noastre cele mai bune pentru sănătatea personală a Excelenței Voastre, precum și pentru progresul, prosperitatea și fericirea poporului Republicii Socialiste România.

Cu cea mai înaltă considerație și respect,

### General-maior MOHAMED SIAD BARRE

Președintele Republicii Democratice Somalia

## Excelenței Sale

### Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

Excelență, Cu prilejul fericit al celebrării celei de-a 41-a aniversări a Zilei naționale a Republicii Socialiste România, doamna Marcos și poporul filipinez mi se alătură pentru a vă transmite salutările noastre, cele mai calde felicitări, precum și cele mai bune urări de sănătate și putere de muncă, de pace, prosperitate și dezvoltare multilaterală a țării și poporului dumnea-voastră.

Obiectivele noastre comune, atât pe plan național, cât și internațional, continuă să apropie țările și popoarele român și filipinez și de aceea îmi exprim cu ardore speranța că aceste relații speciale vor continua să înflorească în viitor.

Doresc să folosesc acest prilej pentru a reînnoi Excelenței Voastre asigurarea celei mai înalte și distinse considerații.

### FERDINAND E. MARCOS

Președintele Republicii Filipine

## Excelenței Sale

### Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

Cu ocazia Zilei naționale a Republicii Socialiste România, suverana Raja Permaisuri mi se alătură pentru a vă adresa cele mai calde felicitări și cele mai bune urări de continuă sănătate și fericire Excelenței Voastre.

Fie ca România să obțină, în continuare, progrese și prosperitate sub conducerea Excelenței Voastre.

### SULTAN ISKANDAR

Suveranul Malayeziei

## Excelenței Sale NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

În numele guvernului și poporului din Kenya, precum și al meu personal, exprim Excelenței Voastre felicitări din toată inima pentru Ziua națională a țării dumnea-voastră.

Kenya acordă o deosebită valoare relațiilor cordiale existente între cele două țări ale noastre. De aceea, guvernul meu dorește ca aceste legături și relații de prietenie să fie menținute și întărite în viitor în beneficiul reciproc al celor două popoare ale noastre.

Urez Excelenței Voastre sănătate, viață lungă și un viitor de prosperitate poporului Republicii Socialiste România.

### DANIEL ARAP MOI

Președintele Republicii Kenya Nairobi

## Excelenței Sale

### Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

Cu ocazia sărbătorii zilei eliberării, transmit cele mai calde felicitări și bune urări Excelenței Voastre și poporului român.

### Dr. YEOH GHIM SENG

Președinte interimar, Republica Singapore

## Excelenței Sale

### Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

Cu ocazia sărbătorii naționale a țării dumnea-voastră în să vă adresez dumnea-voastră, Guvernului și poporului Republicii Socialiste România salutările mele călduroase și cele mai bune urări. Folosesc această ocazie pentru a-mi exprima speranța că Organizația Națiunilor Unite, care în cursul acestui an marchează cea de-a 40-a aniversare, va beneficia de voința și mai hotărâtă a tuturor statelor membre de a servi scopurile și principiile Cartei.

Vă rog să acceptați, Excelență, asigurările celei mai înalte considerării.

### Secretar general al Organizației Națiunilor Unite

JAVIER PEREZ DE CUELLAR

## Excelenței Sale

### Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

Cu ocazia zilei eliberării României am deosebită plăcere de a vă transmite, în numele poporului sirian arab și al meu personal, sincere felicitări Excelenței Voastre și poporului român prieten.

Folosesc, de asemenea, această ocazie pentru a exprima convingerea noastră că relațiile de prietenie și cooperare dintre țările noastre vor continua să se dezvolte și în viitor, în folosul reciproc al popoarelor noastre.

Vă rog să acceptați cele mai bune urări de sănătate personală și fericire, de prosperitate pentru poporul român.

### HAFEZ AL-ASSAD

## Excelenței Sale

### Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

În numele partidului, guvernului, întregului popor al Zambiei și al meu personal, doresc să vă transmit cele mai calde felicitări cu ocazia Zilei naționale a României.

Republica Socialistă România a obținut în ultimii 41 de ani mari succese pe calea creșterii nivelului de trai al poporului român.

Sub conducerea dumnea-voastră înțeleaptă și devotată îndrumare a Partidului Comunist Român a fost construită o economie socialistă dinamică, care a contribuit într-o măsură covârșitoare la bunăstarea socială a poporului român.

În legătură cu relațiile bilaterale, îmi exprim satisfacția că acestea au continuat să crească tot mai puternic, iar cooperarea dintre țările noastre a progresat în mod satisfăcător.

Pe plan extern, România promovează o politică principială, care este admirată de întreaga lume. Această politică este admirată pentru opoziția manifestată față de cursa înarmărilor și pentru sprijinul pe care-l acordă popoarelor oprimite din întreaga lume.

Acum, cind sărbătorim cea de-a 41-a aniversare a eliberării țării dumnea-voastră, vă rog să acceptați cele mai bune urări de sănătate personală, de prosperitate pentru poporul român.

### KENNETH DAVID KAUNDA

Președintele Republicii Zambia

## Excelenței Sale

### Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

Domnule președinte, Cu ocazia Zilei naționale a frumoasei dumnea-voastră țări îmi este deosebit de plăcut să adresez Excelenței Voastre și prin dumnea-voastră poporului prieten român sincerele și căldutele mele felicitări, împreună cu cele ale întregului popor zalez regrupat în cadrul Mișcării Populare a Revoluției.

Acest fericit eveniment îmi permite să vă adresez cele mai bune urări de fericire personală, precum și de prosperitate pentru frumoasa dumnea-voastră țară.

Sint conștient, domnule președinte, că raporturile de prietenie și cooperare existente între țările noastre se vor întări continuu spre binele popoarelor român și zalez.

Cu cea mai înaltă considerație,

### Mareșalul MOBUTU SESE SEKO KUKU

NGBENDU WA ZA BANGA

Președintele fondator al Mișcării Populare a Revoluției, Președintele Republicii Zair

## Excelenței Sale

### Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

Folosesc cu plăcere prilejul sărbătorii naționale a Republicii Socialiste România pentru a adresa Excelenței Voastre viile felicitări din partea Consiliului Federal, precum și sincerele urări pe care acesta le exprimă pentru fericirea dumnea-voastră personală și pentru viitorul țării dumnea-voastră.

### KURT FUGLER

Președintele Confederației Elvețiene

## Excelenței Sale

### Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

Poporul și Guvernul Emiratelor Arabe Unite mi se alătură pentru a adresa Excelenței Voastre cele mai bune urări și sincere felicitări cu ocazia aniversării zilei eliberării. Cu acest prilej, doresc să transmit Excelenței Voastre urările mele de fericire deplină, iar poporului român prieten progres continuu.

Cu deosebită stimă și considerație,

### ZAYED BIN SULTAN AL-NAHAYYAN

Președintele Emiratelor Arabe Unite

## Excelenței Sale

### NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

Excelență, Cu ocazia sărbătoririi celei de-a 41-a aniversări a Zilei naționale a Republicii Socialiste România îmi face o deosebită plăcere să vă adresez dumnea-voastră și bravului popor român, salutări frățești și cele mai calde felicitări în numele guvernului și poporului liberian, precum și al meu personal.

Exprim via speranță că, în vederea dezvoltării pe mai departe a raporturilor cordiale și durabile dintre țările noastre, vom continua să lucrăm pentru a conveni noi domenii de colaborare fructuoasă și pentru a contribui la o mai bună înțelegere între națiunile și popoarele din lumea întreagă.

Folosesc acest prilej pentru a ura Excelenței Voastre multă sănătate, viață lungă și multă fericire, iar pentru harnicul popor român, urări de pace, unitate, solidaritate, precum și o prosperitate tot mai mare, sub dinamica dumnea-voastră conducere.

Asigurându-vă de înalta mea considerație și sinceritate, al dumnea-voastră,

### Dr. SAMUEL KANYON DOE

Seful Statului Liberia și președintele Adunării Naționale Interimare a Republicii Liberia

## Excelenței Sale

### Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

Cu ocazia sărbătoririi zilei eliberării, Guvernul și poporul Republicii Suriname exprimă sincere felicitări și cele mai bune urări președintelui Republicii Socialiste România, poporului și guvernului său.

### Dr. L. F. RAMDAT MISIER

Președinte al Republicii Suriname

## Excelenței Sale

### Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

Cu prilejul Zilei naționale a Republicii Socialiste România, am plăcerea de a transmite Excelenței Voastre felicitările mele sincere pentru poporul român.

### BEATRIX

Regina Țărilor de Jos

## Excelenței Sale

### Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

Cu ocazia Zilei naționale a Republicii Socialiste România, îmi este plăcut să transmit Excelenței Voastre felicitările mele și prin dumnea-voastră tuturor compatrioților dumnea-voastră cele mai bune urări de fericire și prosperitate.

Doresc să reafirm Excelenței Voastre întreaga prejudecă pe care o acordăm continuării armonioase a cooperării între cele două țări ale noastre.

### BAUDOIN

Regele belgienilor

## Excelenței Sale

### Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România, Secretar general al Partidului Comunist Român

Cu ocazia zilei eliberării României, îmi face o mare plăcere să transmit Excelenței Voastre, în numele poporului și al guvernului mexican, cele mai cordiale felicitări.

De asemenea, vă adresez călduroase urări pentru prosperitatea nobilului popor român și fericirea personală a Excelenței Voastre, al cărui sincer și bun prieten am înalta onoare de a fi.

### MIGUEL DE LA MADRID HURTADO

Președintele Statelor Unite Mexicane

## Excelenței Sale

### Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

Cu ocazia Zilei naționale a Republicii Socialiste România, doresc să transmit Excelenței Voastre felicitările mele sincere și cele mai bune urări de sănătate și fericire și de prosperitate pentru poporul român.

### CARL GUSTAF

Regele Suediei

## Excelenței Sale

### Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

Cu ocazia sărbătorii naționale, exprim Excelenței Voastre felicitările mele cele mai vii și adresez cele mai bune urări pentru fericirea dumnea-voastră personală și pentru un viitor fericit al poporului român.

### JEAN

Mare duce al Luxemburgului

## Excelenței Sale

### Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

Cu prilejul fericit al celei de-a 41-a aniversări a zilei de eliberare națională a României, vă adresez, în numele poporului Cipruului, al guvernului și al meu personal, cele mai cordiale felicitări și cele mai calde urări pentru fericirea dumnea-voastră personală, pentru progresul și prosperitatea poporului român prieten.

Fie ca legăturile de prietenie și cooperare dintre țările noastre să se dezvolte în continuare spre binele reciproc.

### SPYROS KYPRIANOU

Președintele Republicii Cipru

## Excelenței Sale

### Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

Excelență, Din partea guvernului, a poporului și a mea personal, adresez Excelenței Voastre și prin dumnea-voastră guvernului și poporului român salutări și felicitări din inimă cu prilejul istoric al zilei de eliberare a Republicii Socialiste România.

Sint conștient că relațiile de prietenie și cooperare care există în mod fericit între țările noastre se vor dezvolta și în anii următori.

Vă rog să acceptați, Excelență, cele mai bune urări de viață îndelungată, sănătate și fericire, precum și progres continuu și bunăstare poporului român prieten.

### General-lototenent

HUSSAIN MUHAMMAD ERSHAD

Președintele Republicii Populare Bangladesh

## Excelenței Sale

### Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

Cu ocazia sărbătoririi Zilei naționale a Republicii Socialiste România, am plăcerea să transmit Excelenței Voastre, din partea poporului Statului Israel și a mea personală, felicitările noastre cele mai sincere și cele mai calde urări pentru fericirea dumnea-voastră și pentru progresul și prosperitatea poporului dumnea-voastră.

### CHAIM HERZOG

Președintele Statului Israel

## Excelenței Sale

### Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

În numele poporului și al Guvernului Republicii Seychelles, precum și al meu personal, vă rog să acceptați sincere felicitări cu prilejul Zilei independenței naționale a țării dumnea-voastră.

Fie ca relațiile de prietenie și cooperare dintre țările noastre să se dezvolte în continuare pe bază reciproc avantajoasă.

Cu cea mai înaltă considerație,

### FRANCE ALBERT RENE

Președintele Republicii Seychelles

## Excelenței Sale

### Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

Sărbătorirea Zilei naționale a Republicii Socialiste România îmi oferă deosebită plăcere să adresez cele mai călduroase felicitări Excelenței Voastre, guvernului și poporului țării dumnea-voastră, în numele guvernului și poporului din Mauritius, precum și al meu personal.

Vă rog să acceptați, de asemenea, cele mai bune urări de bine pentru Excelența Voastră și de pace permanentă și prosperitate pentru poporul român fratru.

Cu frățească considerație,

### S. RAMGOOLAM

Gubernator general

## Excelenței Sale

### Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

Cu prilejul Zilei naționale a Republicii Socialiste România, vă adresez calde felicitări, în numele guvernului și al poporului indian, precum și al meu personal.

Cele două guverne ale noastre au o tradiție bine stabilită de prietenie și cooperare în folosul popoarelor noastre. Sint convins că relațiile noastre, care s-au dezvoltat rapid, vor continua să se întărească în viitor.

Vă adresez bune urări pentru sănătatea dumnea-voastră, pentru bunăstarea, progresul continuu și prosperitatea poporului român prieten.

### RAJIV GANDHI

Prim-ministru al Republicii India

## Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român

Dragă tovarășe,

Am marea plăcere să vă adresez, cu ocazia celei de-a 41-a aniversări a sărbătorii naționale a României, felicitările cele mai călduroase ale Partidului Progresului și Socialismului.

Ne este plăcut să constatăm că România socialistă a devenit o puternică țară modernă, cu o industrie avansată, o agricultură diversificată și de înalt randament, cu importante cuceriri sociale spre binele întregului popor.

România socialistă și-a consacrat în întregime, în deplină stabilitate, muncii creatoare și joacă un rol important pe plan internațional, pentru apărarea și consolidarea păcii

ZIUA NAMIBIEI

Tovarășului SAM NUJOMA

Președintele Organizației Poporului din Africa de Sud-Vest (S.W.A.P.O.)

La cea de-a XIX-a aniversare a declanșării luptei armate a poporului namibian, sub conducerea Organizației Poporului din Africa de Sud-Vest (S.W.A.P.O.), pentru eliberarea de sub ocupația ilegală a regimului rasist al Africii de Sud, în numele Partidului Comunist Român, al poporului român și al meu personal, vă adresez din această ocazie, conducerei organizației, tuturor militanților mișcării de eliberare din Namibia, întregului popor namibian prieten, un cald salut revoluționar și cele mai bune urări de noi succese în lupta pentru cucerirea ei mai grabnică a independenței naționale.

NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român, Președintele Republicii Socialiste România

Solidaritate cu cauza dreaptă a poporului namibian

La 26 august, forțele democratice și progresiste de pretutindeni marchează împlinirea a 19 ani de la declanșarea luptei armate, sub conducerea Organizației Poporului din Africa de Sud-Vest (S.W.A.P.O.), pentru eliberarea țării de sub dominația regimului rasist și opresor al R.S.A. În urma unei hotărâri a Adunării Generale a O.N.U., această zi este marcată în fiecare an ca „ZIUA NAMIBIEI” și este consacrată unui nou prilej pentru popoarele lumii de a-și reafirma solidaritatea cu cauza dreaptă a poporului namibian, cu lupta eroică a acestuia pentru împlinirea aspirațiilor sale de libertate, de demnitate și independență națională.

Presia cea mai recentă în instaurarea stării de urgență în 36 de districte din Africa de Sud. Poporul namibian, ca și populația africană majoritară din R.S.A., nu se lasă însă nici intimidată de măsurile represive, nici înșelate de încercările de „retusări” ale fațadei regimului de „opresivitate”. Sub conducerea S.W.A.P.O., forțele patriotice dau puternice lovituri ocupanților sud-africani. Succese obținute pe cimpul de luptă au determinat creșterea prestigiului internațional al S.W.A.P.O., care a fost recunoscut de O.N.U. ca unic reprezentant al poporului namibian și este sprijinit de numeroase state și organizații internaționale.

Asa cum se știe, problema namibiană constituie una dintre cele mai arzătoare probleme ale Africii de azi. Ea a format în ultimii ani obiectul unor vii dezbateri la O.N.U. și în alte forumuri internaționale, fără a se înregistra însă vreun progres pe calea înlăturării drepturilor inalienabile ale poporului namibian. Autoritățile de la Pretoria nu numai că au determinat eșecul Conferinței de la Geneva din ianuarie 1981, organizată pentru punerea în aplicare a planului O.N.U. cu privire la acordarea independenței Namibiei, dar au făcut tot ce le-a stat în putință pentru a-și întări controlul asupra acestui teritoriu. Ele au sprijinit efectiv forțele de ocupație, care a ajuns la 100.000 de militari, au intensificat represivitatea împotriva reprezentanților mișcării de eliberare. În încercarea de a induce în eroare opinia publică internațională, regimul rasist a procedat în luna iunie a.c. la instaurarea unui așa-zis guvern interimar în Windhoek, capitala Namibiei. Numeroșii internaționali apreciază această acțiune ca o încercare de a intriza eplicarea planului O.N.U., ca o componentă a politicii generale promovate de rasistiții aiți în Namibia, cit și pe teritoriul propriu-zis al R.S.A. — politica ce si-a-nisat ex-

În spiritul politicii sale consecvente de solidaritate cu popoarele africane, cu toate popoarele care luptă pentru afirmarea dreptului de a se dezvolta de sine stătător, România socialistă a fost și este alături de poporul namibian, acordându-i sprijin politic, diplomatic, moral și material. Tora noastră a fost primul stat care a încheiat un document internațional cu S.W.A.P.O., ceea ce a reprezentat o însemnată contribuție la recunoașterea și afirmarea acestei organizații pe arena mondială. Aceste manifestări de prietenie și solidaritate și-au găsit forma cea mai înaltă în multiplele întâlniri, la București și pe pământul Africii, dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu și președintele S.W.A.P.O., Sam Nujoma, în cadrul cărora secretarul general al partidului nostru a reafirmat de fiecare dată solidaritatea fermă a României socialiste cu lupta dreaptă a poporului namibian. În același timp, țara noastră susține deplină dezvoltarea liberă, în condiții de deplină egalitate, al populației negre din Republica Sud-Africană.

Poporul român este convins că nimic nu va putea împiedica împlinirea aspirațiilor legitime ale poporului namibian, ca și ale populației majoritare din R.S.A.

Nicolae N. IUPU

Scinteia INTERNAȚIONALĂ Scinteia

MANIFESTĂRI CONSACRATE SĂRBĂTORII NAȚIONALE A POPORULUI ROMÂN

MOSCOVA 26. — Trimisul Agerpres, M. Chebeliu, transmite: La Institutul de cercetări nucleare de la Dubna a avut loc o adunare festivă consacrată aniversării victoriei revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă de la 23 August 1944.

De asemenea, capitala R.S. Vietnam a găzduit o hală a filmului românesc. În localitatea Hai Dong, sub auspiciile Comitetului de prietenie și solidaritate cu alte popoare, Frontului Patriei și organelor locale, s-a desfășurat o adunare festivă, care a prilejuit înfățișarea marilor noastre împliniri, ca și a politicii externe de pace a României socialiste.

De asemenea, capitala R.S. Vietnam a găzduit o hală a filmului românesc. În localitatea Hai Dong, sub auspiciile Comitetului de prietenie și solidaritate cu alte popoare, Frontului Patriei și organelor locale, s-a desfășurat o adunare festivă, care a prilejuit înfățișarea marilor noastre împliniri, ca și a politicii externe de pace a României socialiste.

Au participat S. I. Kopolov, prim-secretar al Comitetului arănesesc de partid Dubna al P.C.U.S., membri ai conducerii institutului, cercetători din țările socialiste membre ale institutului, reprezentanți ai Ambasadei române în Uniunea Sovietică.

În cuvântările rostite au fost subliniate însemnătatea actului revoluționar de la 23 August 1944; inițiat și împlinit de Partidul Comunist Român, succesele obținute de poporul român în construcția socialismului, îndeosebi după Congresul al IX-lea al P.C.R., de cind în fruntea partidului a fost ales tovarășul Nicolae Ceaușescu. A fost relevată dezvoltarea ascendentă, în spiritul inteligențelor convenite cu prilejul întâlnirilor și convorbirilor romano-sovietice la nivel înalt, a legăturilor de prietenie și colaborare pe multiple planuri dintre cele două țări, țări și popoare.

Manifestarea a fost organizată cu ocazia inaugurării la Palatul O.N.U. a unei expoziții de carte românească cuprinzând cele mai recente volume editate în țara noastră.

La Palatul Națiunilor Unite din Geneva a avut loc o manifestare festivă. Au participat directorul general al Oficiului O.N.U. — Geneva, șefii unor organizații internaționale, funcționari internaționali superiori și diplomați.

Manifestarea a fost organizată cu ocazia inaugurării la Palatul O.N.U. a unei expoziții de carte românească cuprinzând cele mai recente volume editate în țara noastră.

La Palatul Națiunilor Unite din Geneva a avut loc o manifestare festivă. Au participat directorul general al Oficiului O.N.U. — Geneva, șefii unor organizații internaționale, funcționari internaționali superiori și diplomați.

În cuvântările rostite au fost subliniate însemnătatea actului revoluționar de la 23 August 1944; inițiat și împlinit de Partidul Comunist Român, succesele obținute de poporul român în construcția socialismului, îndeosebi după Congresul al IX-lea al P.C.R., de cind în fruntea partidului a fost ales tovarășul Nicolae Ceaușescu. A fost relevată dezvoltarea ascendentă, în spiritul inteligențelor convenite cu prilejul întâlnirilor și convorbirilor romano-sovietice la nivel înalt, a legăturilor de prietenie și colaborare pe multiple planuri dintre cele două țări, țări și popoare.

Manifestarea a fost organizată cu ocazia inaugurării la Palatul O.N.U. a unei expoziții de carte românească cuprinzând cele mai recente volume editate în țara noastră.

La Palatul Națiunilor Unite din Geneva a avut loc o manifestare festivă. Au participat directorul general al Oficiului O.N.U. — Geneva, șefii unor organizații internaționale, funcționari internaționali superiori și diplomați.

La Palatul Națiunilor Unite din Geneva a avut loc o manifestare festivă. Au participat directorul general al Oficiului O.N.U. — Geneva, șefii unor organizații internaționale, funcționari internaționali superiori și diplomați.

Manifestarea a fost organizată cu ocazia inaugurării la Palatul O.N.U. a unei expoziții de carte românească cuprinzând cele mai recente volume editate în țara noastră.

La Palatul Națiunilor Unite din Geneva a avut loc o manifestare festivă. Au participat directorul general al Oficiului O.N.U. — Geneva, șefii unor organizații internaționale, funcționari internaționali superiori și diplomați.

La Palatul Națiunilor Unite din Geneva a avut loc o manifestare festivă. Au participat directorul general al Oficiului O.N.U. — Geneva, șefii unor organizații internaționale, funcționari internaționali superiori și diplomați.

Manifestarea a fost organizată cu ocazia inaugurării la Palatul O.N.U. a unei expoziții de carte românească cuprinzând cele mai recente volume editate în țara noastră.

La Palatul Națiunilor Unite din Geneva a avut loc o manifestare festivă. Au participat directorul general al Oficiului O.N.U. — Geneva, șefii unor organizații internaționale, funcționari internaționali superiori și diplomați.

La Palatul Națiunilor Unite din Geneva a avut loc o manifestare festivă. Au participat directorul general al Oficiului O.N.U. — Geneva, șefii unor organizații internaționale, funcționari internaționali superiori și diplomați.

Manifestarea a fost organizată cu ocazia inaugurării la Palatul O.N.U. a unei expoziții de carte românească cuprinzând cele mai recente volume editate în țara noastră.

La Palatul Națiunilor Unite din Geneva a avut loc o manifestare festivă. Au participat directorul general al Oficiului O.N.U. — Geneva, șefii unor organizații internaționale, funcționari internaționali superiori și diplomați.

La Palatul Națiunilor Unite din Geneva a avut loc o manifestare festivă. Au participat directorul general al Oficiului O.N.U. — Geneva, șefii unor organizații internaționale, funcționari internaționali superiori și diplomați.

Manifestarea a fost organizată cu ocazia inaugurării la Palatul O.N.U. a unei expoziții de carte românească cuprinzând cele mai recente volume editate în țara noastră.

La Palatul Națiunilor Unite din Geneva a avut loc o manifestare festivă. Au participat directorul general al Oficiului O.N.U. — Geneva, șefii unor organizații internaționale, funcționari internaționali superiori și diplomați.

La Palatul Națiunilor Unite din Geneva a avut loc o manifestare festivă. Au participat directorul general al Oficiului O.N.U. — Geneva, șefii unor organizații internaționale, funcționari internaționali superiori și diplomați.

Manifestarea a fost organizată cu ocazia inaugurării la Palatul O.N.U. a unei expoziții de carte românească cuprinzând cele mai recente volume editate în țara noastră.

La Palatul Națiunilor Unite din Geneva a avut loc o manifestare festivă. Au participat directorul general al Oficiului O.N.U. — Geneva, șefii unor organizații internaționale, funcționari internaționali superiori și diplomați.

La Palatul Națiunilor Unite din Geneva a avut loc o manifestare festivă. Au participat directorul general al Oficiului O.N.U. — Geneva, șefii unor organizații internaționale, funcționari internaționali superiori și diplomați.

Manifestarea a fost organizată cu ocazia inaugurării la Palatul O.N.U. a unei expoziții de carte românească cuprinzând cele mai recente volume editate în țara noastră.

La Palatul Națiunilor Unite din Geneva a avut loc o manifestare festivă. Au participat directorul general al Oficiului O.N.U. — Geneva, șefii unor organizații internaționale, funcționari internaționali superiori și diplomați.

La Palatul Națiunilor Unite din Geneva a avut loc o manifestare festivă. Au participat directorul general al Oficiului O.N.U. — Geneva, șefii unor organizații internaționale, funcționari internaționali superiori și diplomați.

Manifestarea a fost organizată cu ocazia inaugurării la Palatul O.N.U. a unei expoziții de carte românească cuprinzând cele mai recente volume editate în țara noastră.

La Palatul Națiunilor Unite din Geneva a avut loc o manifestare festivă. Au participat directorul general al Oficiului O.N.U. — Geneva, șefii unor organizații internaționale, funcționari internaționali superiori și diplomați.

La Palatul Națiunilor Unite din Geneva a avut loc o manifestare festivă. Au participat directorul general al Oficiului O.N.U. — Geneva, șefii unor organizații internaționale, funcționari internaționali superiori și diplomați.

Manifestarea a fost organizată cu ocazia inaugurării la Palatul O.N.U. a unei expoziții de carte românească cuprinzând cele mai recente volume editate în țara noastră.

La Palatul Națiunilor Unite din Geneva a avut loc o manifestare festivă. Au participat directorul general al Oficiului O.N.U. — Geneva, șefii unor organizații internaționale, funcționari internaționali superiori și diplomați.

La Palatul Națiunilor Unite din Geneva a avut loc o manifestare festivă. Au participat directorul general al Oficiului O.N.U. — Geneva, șefii unor organizații internaționale, funcționari internaționali superiori și diplomați.

Manifestarea a fost organizată cu ocazia inaugurării la Palatul O.N.U. a unei expoziții de carte românească cuprinzând cele mai recente volume editate în țara noastră.

La Palatul Națiunilor Unite din Geneva a avut loc o manifestare festivă. Au participat directorul general al Oficiului O.N.U. — Geneva, șefii unor organizații internaționale, funcționari internaționali superiori și diplomați.

La Palatul Națiunilor Unite din Geneva a avut loc o manifestare festivă. Au participat directorul general al Oficiului O.N.U. — Geneva, șefii unor organizații internaționale, funcționari internaționali superiori și diplomați.

Manifestarea a fost organizată cu ocazia inaugurării la Palatul O.N.U. a unei expoziții de carte românească cuprinzând cele mai recente volume editate în țara noastră.

La Palatul Națiunilor Unite din Geneva a avut loc o manifestare festivă. Au participat directorul general al Oficiului O.N.U. — Geneva, șefii unor organizații internaționale, funcționari internaționali superiori și diplomați.

La Palatul Națiunilor Unite din Geneva a avut loc o manifestare festivă. Au participat directorul general al Oficiului O.N.U. — Geneva, șefii unor organizații internaționale, funcționari internaționali superiori și diplomați.

Manifestarea a fost organizată cu ocazia inaugurării la Palatul O.N.U. a unei expoziții de carte românească cuprinzând cele mai recente volume editate în țara noastră.

La Palatul Națiunilor Unite din Geneva a avut loc o manifestare festivă. Au participat directorul general al Oficiului O.N.U. — Geneva, șefii unor organizații internaționale, funcționari internaționali superiori și diplomați.

La Palatul Națiunilor Unite din Geneva a avut loc o manifestare festivă. Au participat directorul general al Oficiului O.N.U. — Geneva, șefii unor organizații internaționale, funcționari internaționali superiori și diplomați.

Manifestarea a fost organizată cu ocazia inaugurării la Palatul O.N.U. a unei expoziții de carte românească cuprinzând cele mai recente volume editate în țara noastră.

La Palatul Națiunilor Unite din Geneva a avut loc o manifestare festivă. Au participat directorul general al Oficiului O.N.U. — Geneva, șefii unor organizații internaționale, funcționari internaționali superiori și diplomați.

La Palatul Națiunilor Unite din Geneva a avut loc o manifestare festivă. Au participat directorul general al Oficiului O.N.U. — Geneva, șefii unor organizații internaționale, funcționari internaționali superiori și diplomați.

Manifestarea a fost organizată cu ocazia inaugurării la Palatul O.N.U. a unei expoziții de carte românească cuprinzând cele mai recente volume editate în țara noastră.

La Palatul Națiunilor Unite din Geneva a avut loc o manifestare festivă. Au participat directorul general al Oficiului O.N.U. — Geneva, șefii unor organizații internaționale, funcționari internaționali superiori și diplomați.

La Palatul Națiunilor Unite din Geneva a avut loc o manifestare festivă. Au participat directorul general al Oficiului O.N.U. — Geneva, șefii unor organizații internaționale, funcționari internaționali superiori și diplomați.

Manifestarea a fost organizată cu ocazia inaugurării la Palatul O.N.U. a unei expoziții de carte românească cuprinzând cele mai recente volume editate în țara noastră.

La Palatul Națiunilor Unite din Geneva a avut loc o manifestare festivă. Au participat directorul general al Oficiului O.N.U. — Geneva, șefii unor organizații internaționale, funcționari internaționali superiori și diplomați.

La Palatul Națiunilor Unite din Geneva a avut loc o manifestare festivă. Au participat directorul general al Oficiului O.N.U. — Geneva, șefii unor organizații internaționale, funcționari internaționali superiori și diplomați.

Manifestarea a fost organizată cu ocazia inaugurării la Palatul O.N.U. a unei expoziții de carte românească cuprinzând cele mai recente volume editate în țara noastră.

La Palatul Națiunilor Unite din Geneva a avut loc o manifestare festivă. Au participat directorul general al Oficiului O.N.U. — Geneva, șefii unor organizații internaționale, funcționari internaționali superiori și diplomați.

La Palatul Națiunilor Unite din Geneva a avut loc o manifestare festivă. Au participat directorul general al Oficiului O.N.U. — Geneva, șefii unor organizații internaționale, funcționari internaționali superiori și diplomați.

Manifestarea a fost organizată cu ocazia inaugurării la Palatul O.N.U. a unei expoziții de carte românească cuprinzând cele mai recente volume editate în țara noastră.

La Palatul Națiunilor Unite din Geneva a avut loc o manifestare festivă. Au participat directorul general al Oficiului O.N.U. — Geneva, șefii unor organizații internaționale, funcționari internaționali superiori și diplomați.

La Palatul Națiunilor Unite din Geneva a avut loc o manifestare festivă. Au participat directorul general al Oficiului O.N.U. — Geneva, șefii unor organizații internaționale, funcționari internaționali superiori și diplomați.

Manifestarea a fost organizată cu ocazia inaugurării la Palatul O.N.U. a unei expoziții de carte românească cuprinzând cele mai recente volume editate în țara noastră.

La Palatul Națiunilor Unite din Geneva a avut loc o manifestare festivă. Au participat directorul general al Oficiului O.N.U. — Geneva, șefii unor organizații internaționale, funcționari internaționali superiori și diplomați.

La Palatul Națiunilor Unite din Geneva a avut loc o manifestare festivă. Au participat directorul general al Oficiului O.N.U. — Geneva, șefii unor organizații internaționale, funcționari internaționali superiori și diplomați.

Manifestarea a fost organizată cu ocazia inaugurării la Palatul O.N.U. a unei expoziții de carte românească cuprinzând cele mai recente volume editate în țara noastră.

La Palatul Națiunilor Unite din Geneva a avut loc o manifestare festivă. Au participat directorul general al Oficiului O.N.U. — Geneva, șefii unor organizații internaționale, funcționari internaționali superiori și diplomați.

POZIȚIA ROMÂNIEI, INIȚIATIVELE TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN PROBLEMELE DEZARMĂRII

amplu reflectate într-un document al O.N.U.

GENEVA 26 (Agerpres). — Conferința pentru dezarmare de la Geneva a luat în dezbatere proiectul de raport pe care îl va prezenta celei de-a 40-a sesiuni a Adunării Generale a O.N.U. în legătură cu activitatea de negociere desfășurată în acest an.

Proiectul reflectă importanța inițiativelor ale României, ale tovarășului Nicolae Ceaușescu în problemele dezarmării, pe care delegația română le-a prezentat acestui for internațional, în cadrul intervențiilor sale și sub forma unor documente de lucru. Dintre acestea sînt menționate în mod expres documentele cuprinzînd tezele de o excepțională însemnătate din Raportul prezentat la cel de-al XIII-lea Congres al Partidului Comunist Român, Apelul Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România, precum și Apelul pentru

Convorbiri privind rolul tineretului în promovarea înțelegerii și cooperării în lume

TOKIO 26 (Agerpres). — Cu ocazia prezentei la Jocurile Mondiale Universitare de vară, care se desfășoară la Kobe (Japonia), în cadrul manifestărilor dedicate Anului Internațional al Tineretului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, membru al Comitetului Politic Executiv al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, prim-secretar al Comitetului Central al Uniunii Tineretului Comunist a avut o întrevedere cu fosthiro Inayama, președintele Federației japoneze a organizațiilor economice, președintele Comitetului de organizare a Jocurilor Mondiale Universitare de vară și cu Setsu Shiga, membru al parlamentului japonez, secretar general al Ligii parlamentare de prietenie Japonia-România. Convorbirile au evidențiat dorința, preocuparea de dezvoltare și amplifica relațiile de prietenie și colaborare dintre popoarele românești și japoneze, cooperarea multilaterală dintre România și Japonia.

În context a fost abordată o serie de probleme actuale ale mișcării sportive internaționale, exprimîndu-se speranța că sportul va contribui într-o măsură sporită la intensificarea raporturilor de prietenie dintre tinerii de pretutindeni, la statornicirea unui climat de înțelegere și cooperare în lume.

Au avut loc, de asemenea, întrevederi cu Tatsuo Miyazaki, primarul municipiului Kobe, vicepreședinte al Comitetului de organizare a Jocurilor Mondiale Universitare de vară, și cu Setsu Shiga, membru al parlamentului japonez, secretar general al Ligii parlamentare de prietenie Japonia-România. Convorbirile au evidențiat dorința, preocuparea de dezvoltare și amplifica relațiile de prietenie și colaborare dintre popoarele românești și japoneze, cooperarea multilaterală dintre România și Japonia.

În context a fost abordată o serie de probleme actuale ale mișcării sportive internaționale, exprimîndu-se speranța că sportul va contribui într-o măsură sporită la intensificarea raporturilor de prietenie dintre tinerii de pretutindeni, la statornicirea unui climat de înțelegere și cooperare în lume.

Au avut loc, de asemenea, întrevederi cu Tatsuo Miyazaki, primarul municipiului Kobe, vicepreședinte al Comitetului de organizare a Jocurilor Mondiale Universitare de vară, și cu Setsu Shiga, membru al parlamentului japonez, secretar general al Ligii parlamentare de prietenie Japonia-România. Convorbirile au evidențiat dorința, preocuparea de dezvoltare și amplifica relațiile de prietenie și colaborare dintre popoarele românești și japoneze, cooperarea multilaterală dintre România și Japonia.

În context a fost abordată o serie de probleme actuale ale mișcării sportive internaționale, exprimîndu-se speranța că sportul va contribui într-o măsură sporită la intensificarea raporturilor de prietenie dintre tinerii de pretutindeni, la statornicirea unui climat de înțelegere și cooperare în lume.

MOSCOVA

Constături în problemele dezvoltării economice și sociale a U.R.S.S.

O cuvintare a tovarășului Mihail Gorbaciov

MOSCOVA 26 (Agerpres). — La C.C. al P.C.U.S. a avut loc o constătură consacrată problemelor dezvoltării planurilor de dezvoltare economică și socială a U.R.S.S. în anul 1986 și în al 12-lea cincinal (1986-1990) — relatează agenția T.A.S.S.

La C.C. al P.C.U.S. a avut loc o constătură consacrată problemelor dezvoltării planurilor de dezvoltare economică și socială a U.R.S.S. în anul 1986 și în al 12-lea cincinal (1986-1990) — relatează agenția T.A.S.S.

La C.C. al P.C.U.S. a avut loc o constătură consacrată problemelor dezvoltării planurilor de dezvoltare economică și socială a U.R.S.S. în anul 1986 și în al 12-lea cincinal (1986-1990) — relatează agenția T.A.S.S.

La C.C. al P.C.U.S. a avut loc o constătură consacrată problemelor dezvoltării planurilor de dezvoltare economică și socială a U.R.S.S. în anul 1986 și în al 12-lea cincinal (1986-1990) — relatează agenția T.A.S.S.

La C.C. al P.C.U.S. a avut loc o constătură consacrată problemelor dezvoltării planurilor de dezvoltare economică și socială a U.R.S.S. în anul 1986 și în al 12-lea cincinal (1986-1990) — relatează agenția T.A.S.S.

La C.C. al P.C.U.S. a avut loc o constătură consacrată problemelor dezvoltării planurilor de dezvoltare economică și socială a U.R.S.S. în anul 1986 și în al 12-lea cincinal (1986-1990) — relatează agenția T.A.S.S.

La C.C. al P.C.U.S. a avut loc o constătură consacrată problemelor dezvoltării planurilor de dezvoltare economică și socială a U.R.S.S. în anul 1986 și în al 12-lea cincinal (1986-1990) — relatează agenția T.A.S.S.

La C.C. al P.C.U.S. a avut loc o constătură consacrată problemelor dezvoltării planurilor de dezvoltare economică și socială a U.R.S.S. în anul 1986 și în al 12-lea cincinal (1986-1990) — relatează agenția T.A.S.S.

La C.C. al P.C.U.S. a avut loc o constătură consacrată problemelor dezvoltării planurilor de dezvoltare economică și socială a U.R.S.S. în anul 1986 și în al 12-lea cincinal (1986-1990) — relatează agenția T.A.S.S.

La C.C. al P.C.U.S. a avut loc o constătură consacrată problemelor dezvoltării planurilor de dezvoltare economică și socială a U.R.S.S. în anul 1986 și în al 12-lea cincinal (1986-1990) — relatează agenția T.A.S.S.

La C.C. al P.C.U.S. a avut loc o constătură consacrată problemelor dezvoltării planurilor de dezvoltare economică și socială a U.R.S.S. în anul 1986 și în al 12-lea cincinal (1986-1990) — relatează agenția T.A.S.S.

La C.C. al P.C.U.S. a avut loc o constătură consacrată problemelor dezvoltării planurilor de dezvoltare economică și socială a U.R.S.S. în anul 1986 și în al 12-lea cincinal (1986-1990) — relatează agenția T.A.S.S.

La C.C. al P.C.U.S. a avut loc o constătură consacrată problemelor dezvoltării planurilor de dezvoltare economică și socială a U.R.S.S. în anul 1986 și în al 12-lea cincinal (1986-1990) — relatează agenția T.A.S.S.

La C.C. al P.C.U.S. a avut loc o constătură consacrată problemelor dezvoltării planurilor de dezvoltare economică și socială a U.R.S.S. în anul 1986 și în al 12-lea cincinal (1986-1990) — relatează agenția T.A.S.S.

La C.C. al P.C.U.S. a avut loc o constătură consacrată problemelor dezvoltării planurilor de dezvoltare economică și socială a U.R.S.S. în anul 1986 și în al 12-lea cincinal (1986-1990) — relatează agenția T.A.S.S.

La C.C. al P.C.U.S. a avut loc o constătură consacrată problemelor dezvoltării planurilor de dezvoltare economică și socială a U.R.S.S. în anul 1986 și în al 12-lea cincinal (1986-1990) — relatează agenția T.A.S.S.

La C.C. al P.C.U.S. a avut loc o constătură consacrată problemelor dezvoltării planurilor de dezvoltare economică și socială a U.R.S.S. în anul 1986 și în al 12-lea cincinal (1986-1990) — relatează agenția T.A.S.S.

La C.C. al P.C.U.S. a avut loc o constătură consacrată problemelor dezvoltării planurilor de dezvoltare economică și socială a U.R.S.S. în anul 1986 și în al 12-lea cincinal (1986-1990) — relatează agenția T.A.S.S.

La C.C. al P.C.U.S. a avut loc o constătură consacrată problemelor dezvoltării planurilor de dezvoltare economică și socială a U.R.S.S. în anul 1986 și în al 12-lea cincinal (1986-1990) — relatează agenția T.A.S.S.

La C.C. al P.C.U.S. a avut loc o constătură consacrată problemelor dezvoltării planurilor de dezvoltare economică și socială a U.R.S.S. în anul 1986 și în al 12-lea cincinal (1986-1990) — relatează agenția T.A.S.S.

La C.C. al P.C.U.S. a avut loc o constătură consacrată problemelor dezvoltării planurilor de dezvoltare economică și socială a U.R.S.S. în anul 1986 și în al 12-lea cincinal (1986-1990) — relatează agenția T.A.S.S.

La C.C. al P.C.U.S. a avut loc o constătură consacrată problemelor dezvoltării planurilor de dezvoltare economică și socială a U.R.S.S. în anul 1986 și în al 12-lea cincinal (1986-1990) — relatează agenția T.A.S.S.

La C.C. al P.C.U.S. a avut loc o constătură consacrată problemelor dezvoltării planurilor de dezvoltare economică și socială a U.R.S.S. în anul 1986 și în al 12-lea cincinal (1986-1990) — relatează agenția T.A.S.S.

La C.C. al P.C.U.S. a avut loc o constătură consacrată problemelor dezvoltării planurilor de dezvoltare economică și socială a U.R.S.S. în anul 1986 și în al 12-lea cincinal (1986-1990) — relatează agenția T.A.S.S.

La C.C. al P.C.U.S. a avut loc o constătură consacrată problemelor dezvoltării planurilor de dezvoltare economică și socială a U.R.S.S. în anul 1986 și în al 12-lea cincinal (1986-1990) — relatează agenția T.A.S.S.

La C.C. al P.C.U